



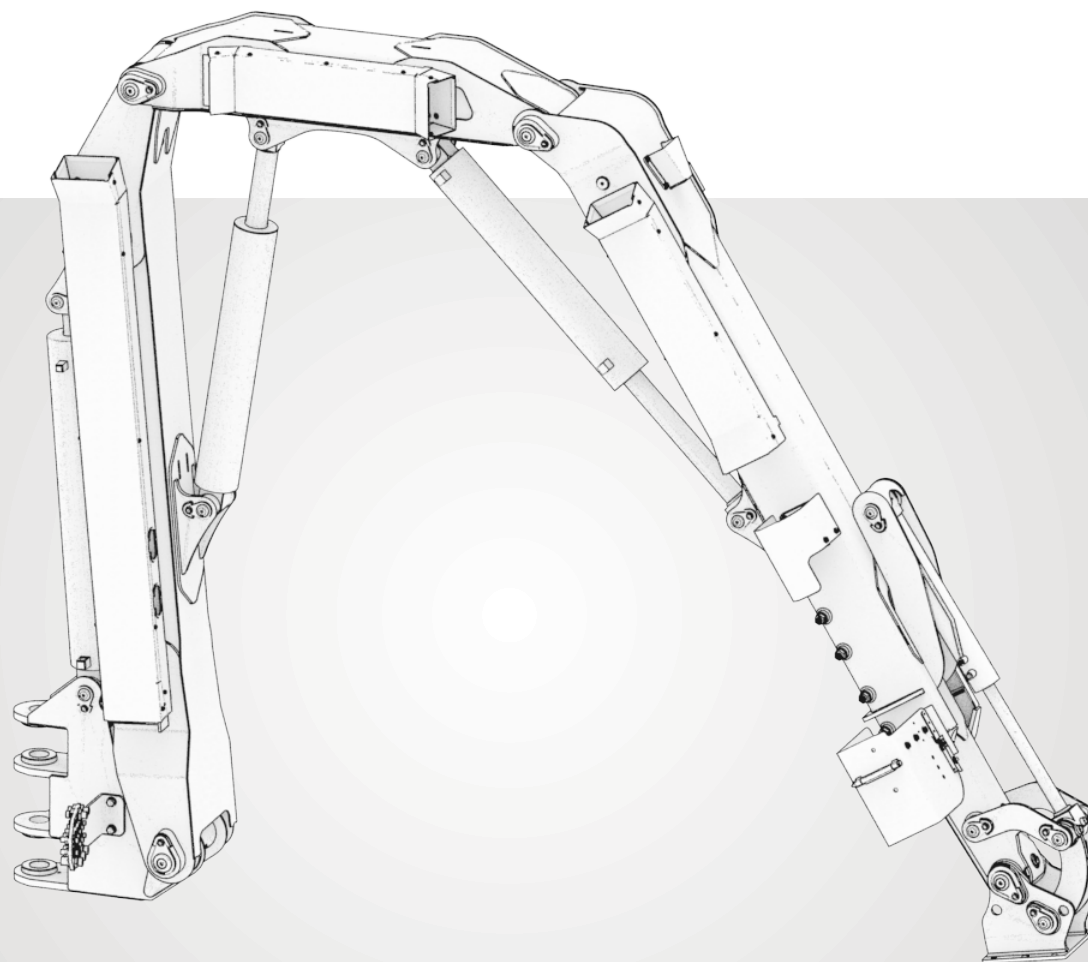
ENERGREEN®

Professional Machines



**BRACCIO - BOOM - BRAS
AUSLEGER - BRAZO**

3P



CATALOGO RICAMBI • SPARE PARTS CATALOGUE • CATALOGUE DE PIECES DETACHEES
• ERSATZTEILKATALOG • CATALOGO DEL LAS PIEZAS DE RECAMBIO

BRACCIO • BOOM • BRAS • AUSLEGER • BRAZO

CODICE MANUALE • MANUAL CODE • CODE MANUEL • HANDBUCHCODE • CÓDIGO DEL MANUAL: **EITMR30502**REVISIONE N° • REVISION N° • REVISIONE N° • REVISION NR. • REVISIÓN N°: **02**MODELLO • MODEL • MODELE • MODELL • MODELO: **3P**EDIZIONE • EDITION • EDITION • AUSGABE • EDICIÓN: **04/2020**VALIDO DA MATRICOLA • VALID FROM SERIAL NO. • VALABLE A PARTIR DU N° DE SERIE
GÜLTIG AB SERIENNUMMER • VÁLIDO DE LA MATRÍCULA:**PREMESSA**

Gentile cliente,
Abbiamo il piacere di consegnarLe il presente catalogo ricambi al fine di consentirLe un uso ottimale del nostro prodotto per una miglior riuscita del Suo lavoro.

Il presente catalogo è stato preparato dalla ENERGREEN esclusivamente per l'uso da parte dei propri clienti.

Esso costituisce, alla data di edizione, la documentazione più aggiornata relativa all'uso del prodotto.

L'uso del presente catalogo avviene sotto la completa responsabilità dell'utente.

ENERGREEN si riserva il diritto di apportare modifiche al prodotto descritto in questo catalogo in qualsiasi momento e senza preavviso.

Tutti i diritti di produzione sono riservati alla ENERGREEN.

INTRODUCTION

Dear Customer,
We are pleased to provide you with this catalogue in order to allow you to use our product correctly and obtain the best results with your work.

ENERGREEN has prepared this catalogue only for the use of its customers.

This catalogue is the most updated documentation concerning the use of the product to the issue date.

This catalogue is used under the complete responsibility of the user.

ENERGREEN reserves the right to make modifications to the product described in this catalogue at any moment, without notice.

All rights reserved by ENERGREEN.

AVANT-PROPOS

Cher Client,
nous avons le plaisir de vous remettre ce catalogue des pièces de rechange afin que vous puissiez utiliser votre machine de façon optimale pour mieux réussir votre travail.

Ce catalogue a été rédigé par la société ENERGREEN exclusivement pour être utilisé par ses clients.

À la date de son émission, le catalogue est le document le plus actualisé concernant l'utilisation du produit.

L'utilisation du catalogue se fait sous la seule responsabilité de l'utilisateur.

La société ENERGREEN se réserve le droit d'apporter des modifications au produit décrit dans ce catalogue à tout moment et sans préavis.

Tous les droits de production sont réservés.

EINLEITUNG

Sehr geehrte Kunden,
mit Freude überreichen wir Ihnen den vorliegenden Ersatzteilkatalog, damit Sie unser Produkt ohne Probleme einsetzen und mit ihm beste Arbeit leisten können.

Dieser Katalog wurde von ENERGREEN speziell für die Verwendung durch die eigenen Kunden erstellt.

Zum Erscheinungsdatum stellt er die aktuellste Dokumentation zum Gebrauch des Produkts dar.

Die Verwendung des Katalogs erfolgt unter alleiniger Verantwortung des Benutzers.

ENERGREEN behält sich das Recht vor, jederzeit und ohne Vorankündigung Veränderungen am im vorliegenden Katalog beschriebenen Produkt vorzunehmen.

Alle Produktionsrechte liegen bei ENERGREEN.

PREMISA

Estimado cliente,
tenemos el placer de entregarle el presente catálogo de repuestos con el fin de permitirle un óptimo uso de nuestro producto para un mejor resultado de su trabajo.

El presente catálogo ha sido preparado por ENERGREEN exclusivamente para su uso por partes de sus propios clientes.

Este constituye, a la fecha de edición, la documentación más actualizada relativa al uso del producto.

El uso del presente catálogo se lleva a cabo bajo la completa responsabilidad del cliente.

ENERGREEN se reserva el derecho a aportar modificaciones al producto descrito en este manual en cualquier momento y sin aviso previo.

Todos los derechos de producción están reservados a ENERGREEN.

COME CONSULTARE IL CATALOGO • HOW TO CONSULT THE CATALOGUE • COMMENT LIRE LE CATALOGUE VERWENDUNG DES KATALOGS • CÓMO CONSULTAR EL CATÁLOGO

1 CONSULTARE L'INDICE PER VISUALIZZARE LE TAVOLE IN CUI E' SUDDIVISO IL CATALOGO RICAMBI. SELEZIONARE LA TAVOLA ILLUSTRATA DESIDERATA (FIGURA 1).

PLEASE SEE THE INDEX WHICH SHOWS THE TABLES OF THE SPARE PARTS LIST. SELECT THE REQUIRED ILLUSTRATED TABLE (FIGURE 1).

CONSULTER L'INDEX POUR LES TABLEAUX QUI COMPOSENT LE CATALOGUE DES PIECES DE RECHANGE. SELECTIONNER LE TABLEAU ILLUSTRE SOUHAITE (FIGURE 1).

DEM INHALTSVERZEICHNIS SIND DIE TABELLEN ZU ENTNEHMEN, IN DIE DER ERSATZTEILKATALOG UNTERTEILT IST. DIE GEWÜNSCHTE ILLUSTRIERTE TABELLE WÄHLEN (ABBILDUNG 1).

CONSULTAR EL ÍNDICE PARA VISUALIZAR LAS TABLAS EN EL QUE ESTÁ DIVIDO EL CATÁLOGO DE REPUESTOS. SELECCIONAR LA TABLA ILUSTRADA DESEADA (FIGURA 1).

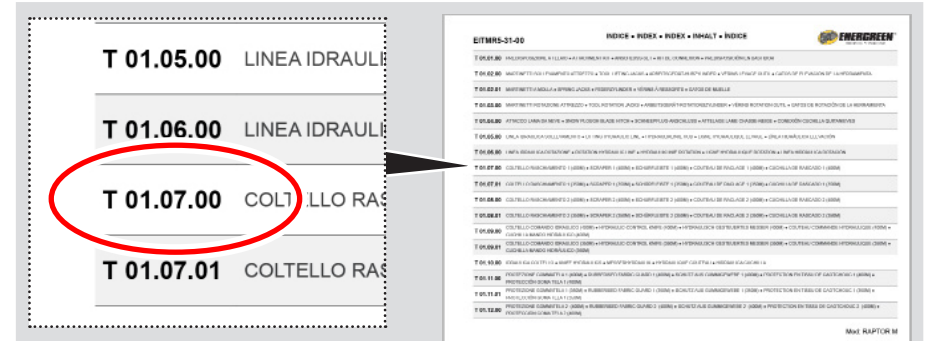


FIGURA 1 - FIGURE 1 - FIGURE 1 - ABBILDUNG 1 - FIGURA 1

2 CERCARE NELLA TAVOLA SELEZIONATA IL PARTICOLARE E IL RELATIVO NUMERO DI RIFERIMENTO (FIGURA 2).

PLEASE SEARCH THE DETAIL AND THE REFERENCE NUMBER IN THE SELECTED TABLE (FIGURE 2).

RECHERCHER LE DETAIL ET SON NUMERO DE REFERENCE DANS LE TABLEAU SELECTIONNE (FIGURE 2).

IN DER GEWÄHLTEN TABELLE DAS TEIL UND DIE ENTSPRECHENDE BEZUGSNUMMER SUCHEN (ABBILDUNG 2).

BUSCAR EN LA TABLA SELECCIONADA LA PIEZA Y EL NÚMERO DE REFERENCIA CORRESPONDIENTE (FIGURA 2).

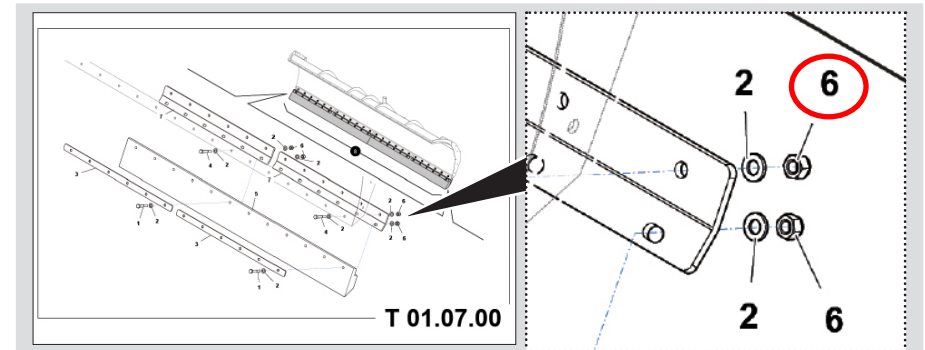


FIGURA 2 - FIGURE 2 - FIGURE 2 - ABBILDUNG 2 - FIGURA 2

3 NELLA PARTE ANAGRAFICA DELLA TAVOLA, DAL NUMERO DI RIFERIMENTO DEL PARTICOLARE SI RISALE AL NUMERO DI CODICE O AL NOME DEL PARTICOLARE (FIGURA 3).

THE REFERENCE NUMBER OF THE ITEM ALLOWS YOU TO IDENTIFY THE PART CODE OR NAME (FIGURE 3).

DANS LE TABLEAU, LE NUMERO DE REFERENCE DU DETAIL PERMET DE REMONTER AU CODE ET AU NOM DU DETAIL (FIGURE 3).

IM STAMMDATENTEIL DER TABELLE KANN ÜBER DIE BEZUGSNUMMER DES TEILS ZUR BESTELLNUMMER ODER DER BEZEICHNUNG GELANGT WERDEN (ABBILDUNG 3).

EN LA PARTE DEL REGISTRO DE LA TABLA, DESDE EL NÚMERO DE REFERENCIA DE LA PIEZA SE VUELVE A SUBIR AL NÚMERO DE CÓDIGO O AL NOMBRE DE LA PIEZA (FIGURA 3).

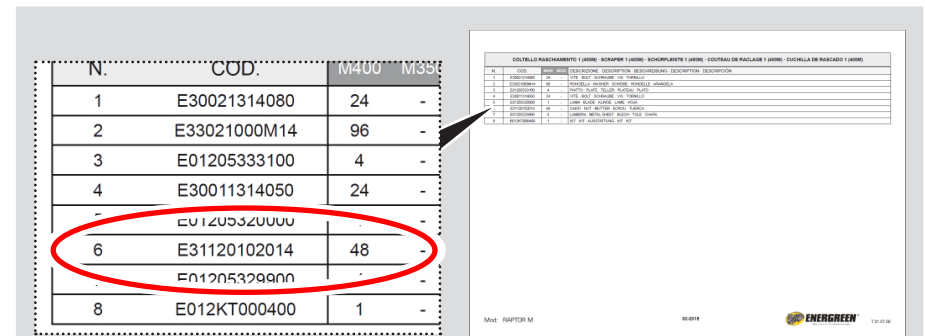


FIGURA 3 - FIGURE 3 - FIGURE 3 - ABBILDUNG 3 - FIGURA 3

COME ORDINARE LE PARTI DI RICAMBIO • HOW TO ORDER SPARE PARTS • COMMENT COMMANDER LES PIECES DE RECHANGE ERSATZTEILBESTELLUNG • CÓMO PEDIR LAS PIEZAS DE REPUESTO

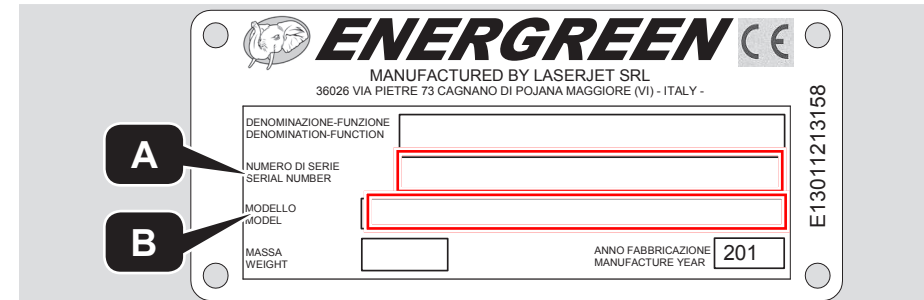
4 INDICARE SEMPRE: Numero di serie (A) - Modello (B) - Codice Manuale (EITMR30502)

PLEASE ALWAYS SPECIFY: Serial number (A) - Model (B) - Manual Code (EITMR30502)

VEUILLEZ TOUJOURS INDIQUER: Numero de serie (A) - Modele (B) - Code du Manuel (EITMR30502)

IMMER ANZUGEBEN SIND: Seriennummer (A) - Modell (B) - Handbuchcode (EITMR30502)

INDICAR SIEMPRE: Número de serie (A) - Modelo (B) - Código del manual (EITMR30502)



5 PER OGNI PARTE RICHIESTA INDICARE:

1. Numero di riferimento (C)
2. Numero di codice (D)
3. Quantità (E)
4. Numero Tavola (F)

REQUIRED PART, PLEASE SPECIFY:

1. Reference number (C)
2. Code Number (D)
3. Quantity (E)
4. Table number (F)

POUR CHAQUE PIECE COMMANDEE, VEUILLEZ INDIQUER:

1. Numero de reference (C)
2. Code (D)
3. Quantite (E)
4. Numero Tableau (F)

FÜR JEDES BESTELLTE ERSATZTEIL SIND ANZUGEBEN:

1. Bezugsnummer (C)
2. Bestellnummer (D)
3. Menge (E)
4. Tabellenummer (F)

PARA CADA PARTE REQUERIDA INDICAR:

1. Número de referencia (C)
2. Número de código (D)
3. Cantidad (E)
4. Número de tabla (F)

C **D** **E**

PK	CODICE	QUANTITÀ	DESCRIZIONE - DESCRIPTION - BESCHREIBUNG - DESCRIPTION - DESCRIPTION
1	E30021314020	24 -	VITE - BOLT - SCHRAUBE - VIS - TORNILLO
2	E30021000M14	96 -	RONDELLA - WASHER - SCHEIBE - RONDELLE - ARANDELA
3	E01205333100	4 -	PIATTO - PLATE - TELLER - PLATEAU - PLATO
4	E30011314050	24 -	VITE - BOLT - SCHRAUBE - VIS - TORNILLO
5	E01205320000	1 -	LAMA - BLADE - KLINGE - LAME - HOJA
6	E01120102014	48 -	DIADO - NUT - MUTTER - ECROU - TUERCA
7	E01205329900	4 -	LAMIERA - METAL SHEET - BLECH - TOLE - CHAPA
8	E012K1000402	1 -	KIT - KIT - AUSSTATTUNG - KIT - KIT

Mod: RAPTOR M 02-2015

ENERGREEN Macchine Professionali

F T 01.07.00

Per richieste di ricambi contattare: - For spare parts please contact: - Pour la commande des pièces de rechange, veuillez contacter: - Für Ersatzteilanfragen kontaktieren Sie bitte: - Para peticiones de repuesto contactar con:

parts@energreen.it



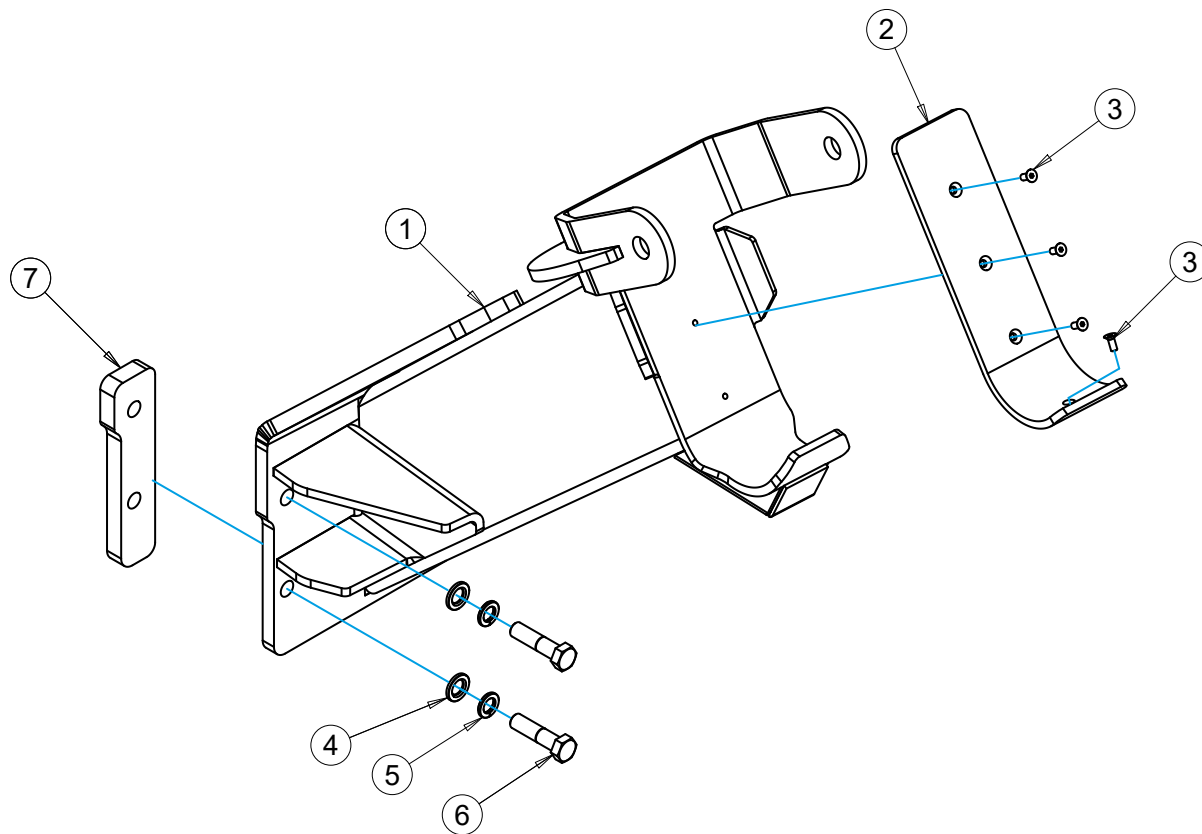
INDICE

T 01.00.00	SUPPORTO BRACCIO • ARM SUPPORT • SUPPORT BRAS • AUSLEGERHALTERUNG • SOPORTE BRAZO
T 02.00.00	ZAVORA • BALLAST • CONTRE POIDS • GEGENGEWICHT • LASTRE
T 03.00.00	BARRA FARI POSTERIORE • TAIL LIGHT BAR • BARRE PHARES ARRIÈRE • STANGE HINTERE SCHEINWERFER • BARRA FAROS POSTERIOR
T 04.00.00	PRIMO BRACCIO • FIRST ARM • PREMIER BRAS • ERSTER AUSLEGER • PRIMER BRAZO
T 04.01.00	CILINDRO PRIMO BRACCIO • CYLINDER - FIRST ARM • VÉRIN PREMIER BRAS • ZYLINDER ERSTER AUSLEGER • CILINDRO PRIMER BRAZO
T 05.00.00	SECONDO BRACCIO • SECOND ARM • SECOND BRAS • ERSTER AUSLEGER • SEGUNDO BRAZO
T 05.01.00	CILINDRO SECONDO BRACCIO • CYLINDER - SECOND ARM • VÉRIN DEUXIÈME BRAS • ZYLINDER ZWEITER AUSLEGER • CILINDRO SEGUNDO BRAZO
T 06.00.00	TERZO BRACCIO • THIRD ARM • TROISIÈME BRAS • DRITTER AUSLEGER • TERCER BRAZO
T 06.01.00	DETTAGLIO PATTINI TERZO BRACCIO • SLIDING BLOCK DETAIL - THIRD ARM • DÉTAIL PATINS TROISIÈME BRAS • DETAIL GLEITKUFEN DRITTER AUSLEGER • DETALLE PATINES TERCER BRAZO
T 06.02.00	CILINDRO TERZO BRACCIO • CYLINDER - THIRD ARM • VÉRIN TROISIÈME BRAS • ZYLINDER DRITTER AUSLEGER • CILINDRO TERCER BRAZO
T 07.00.00	PRIMO SFILO • FIRST EXTENSION • PREMIÈRE RALLONGE • ERSTER AUSSCHUB • PRIMERA EXTENSIÓN
T 07.01.00	CILINDRO PRIMO SFILO • CYLINDER - FIRST EXTENSION • VÉRIN PREMIÈRE RALLONGE • ZYLINDER ERSTER AUSSCHUB • CILINDRO PRIMERA EXTENSIÓN
T 08.00.00	IMPIANTO OLEODINAMICO LINEA PRIMO BRACCIO • HYDRAULIC SYSTEM - FIRST ARM LINE • CIRCUIT HYDRAULIQUE LIGNE PREMIER BRAS • HYDRAULIKANLAGE LINIE ERSTER AUSLEGER • INSTALACIÓN OLEODINÁMICA LÍNEA PRIMER BRAZO
T 08.01.00	IMPIANTO OLEODINAMICO LINEA SECONDO BRACCIO • HYDRAULIC SYSTEM - SECOND ARM LINE • CIRCUIT HYDRAULIQUE LIGNE DEUXIÈME BRAS • HYDRAULIKANLAGE LINIE ZWEITER AUSLEGER • INSTALACIÓN OLEODINÁMICA LÍNEA SEGUNDO BRAZO
T 08.02.00	IMPIANTO OLEODINAMICO LINEA TERZO BRACCIO • HYDRAULIC SYSTEM - THIRD ARM LINE • CIRCUIT HYDRAULIQUE LIGNE TROISIÈME BRAS • HYDRAULIKANLAGE LINIE DRITTER AUSLEGER • INSTALACIÓN OLEODINÁMICA LÍNEA TERCER BRAZO
T 08.03.00	IMPIANTO OLEODINAMICO LINEA SFILO • HYDRAULIC SYSTEM - EXTENSION LINE • CIRCUIT HYDRAULIQUE LIGNE RALLONGE • HYDRAULIKANLAGE LINIE AUSSCHUB • INSTALACIÓN OLEODINÁMICA LÍNEA EXTENSIÓN

INDICE

T 08.04.00	IMPIANTO OLEODINAMICO LINEA INCLINAZIONE FRESA • HYDRAULIC SYSTEM - ROTARY TILLER INCLINATION LINE • INSTALLATION HYDRAULIQUE LIGNE INCLINAISON FRAISE • HYDRAULIKANLAGE LINIE FRÄSENNEIGUNG • INSTALACIÓN OLEODINÁMICA LÍNEA INCLINACIÓN FRESA
T 08.05.00	IMPIANTO OLEODINAMICO LINEA INCLINAZIONE FRESA • HYDRAULIC SYSTEM - ROTARY TILLER INCLINATION LINE • CIRCUIT HYDRAULIQUE LIGNE INCLINAISON FRAISE • HYDRAULIKANLAGE LINIE FRÄSENNEIGUNG • INSTALACIÓN OLEODINÁMICA LÍNEA INCLINACIÓN FRESA
T 08.06.00	IMPIANTO OLEODINAMICO LINEA ROTAZIONE FRESA • HYDRAULIC SYSTEM - ROTARY TILLER ROTATION LINE • CIRCUIT HYDRAULIQUE LIGNE ROTATION FRAISE • HYDRAULIKANLAGE LINIE FRÄSENDREHUNG • INSTALACIÓN OLEODINÁMICA LÍNEA ROTACIÓN FRESA
T 08.07.00	IMPIANTO OLEODINAMICO LINEA APERTURA PROTEZIONE FRESA • HYDRAULIC SYSTEM - ROTARY TILLER GUARD OPENING LINE • CIRCUIT HYDRAULIQUE LIGNE OUVERTURE PROTECTION FRAISE • HYDRAULIKANLAGE LINIE FRÄSENSCHUTZ-ÖFFNUNG • INSTALACIÓN OLEODINÁMICA LÍNEA APERTURA PROTECCIÓN FRESA

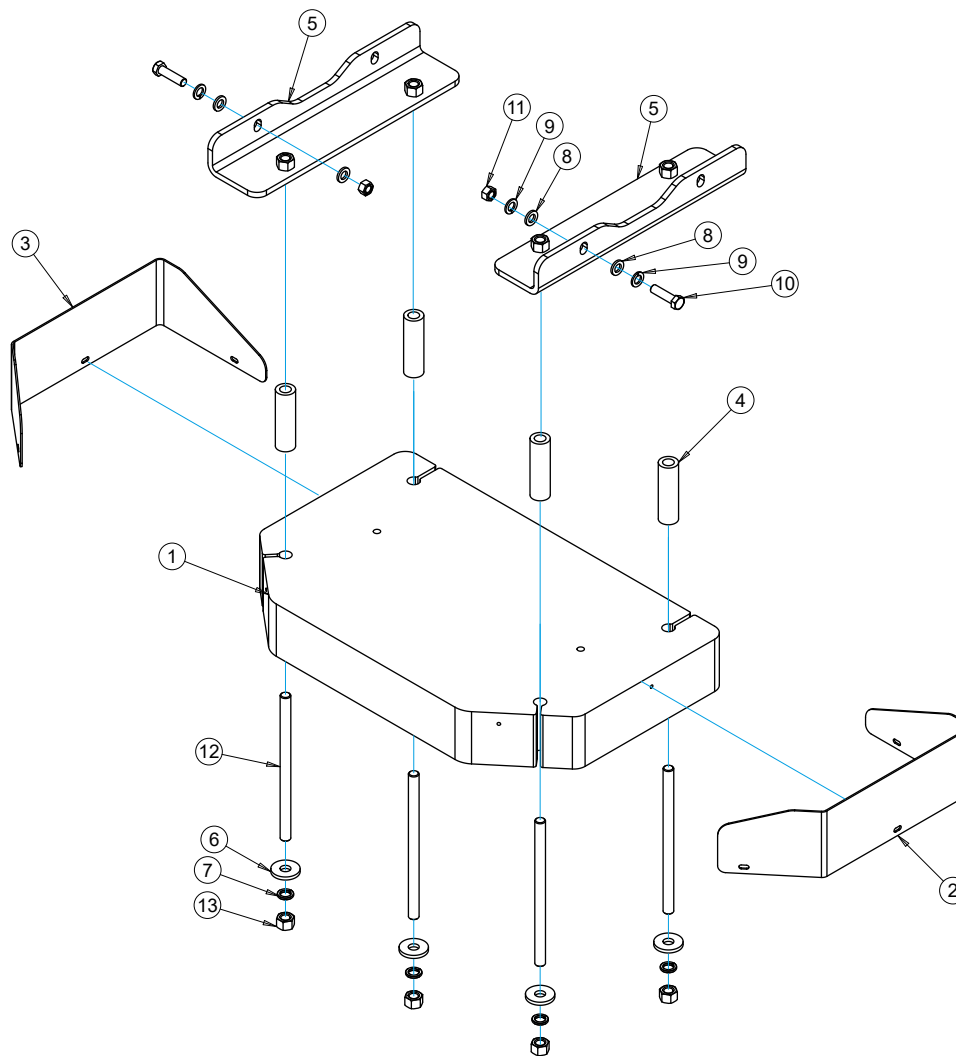
SUPPORTO BRACCIO • ARM SUPPORT • SUPPORT BRAS • AUSLEGERHALTERUNG • SOPORTE BRAZO



SUPPORTO BRACCIO • ARM SUPPORT • SUPPORT BRAS • AUSLEGERHALTERUNG • SOPORTE BRAZO

N°	CODICE	Q.TA'	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BESCHREIBUNG	DESCRIPCIÓN
1	ENG00102001097	1	SUPPORTO	SUPPORT	SUPPORT	HALTERUNG	SOPORTE
2	E00300131600	1	PATTINO	SLIDING BLOCK	PATIN	GLEITSTÜCK	PATÍN
3	E30041308020	4	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
4	E33021000M20	6	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELA
5	E33041000M20	6	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELA
6	E30021320080	6	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
7	ENG00102003092	1	PIASTRA	PLATE	PLAQUE	PLATTE	PLACA

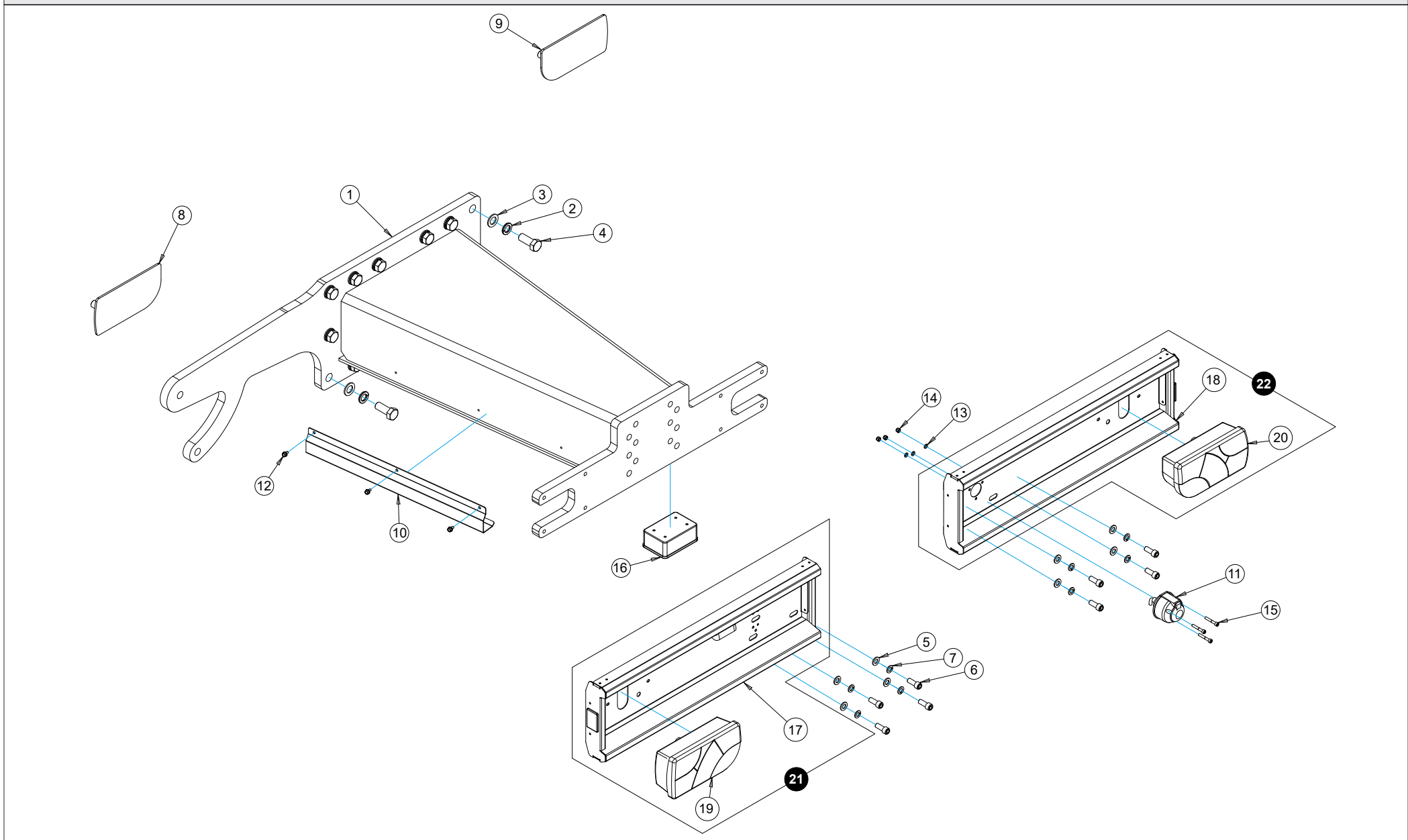
ZAVORRA • BALLAST • CONTRE POIDS • GEGENGEWICHT • LASTRE



ZAVORRA • BALLAST • CONTRE POIDS • GEGENGEWICHT • LASTRE

N°	CODICE	Q.TA'	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BESCHREIBUNG	DESCRIPCIÓN
1	ENG00102001486	1	ZAVORRA	BALLAST	CONTRE POIDS	GEGENGEWICHT	LASTRE
2	ENG00102001487	1	COPERCHIO	COVER	COUVERCLE	DECKEL	TAPA
3	ENG00102001488	1	COPERCHIO	COVER	COUVERCLE	DECKEL	TAPA
4	ENG00101000149	4	DISTANZIALE	SPACER	ENTRETOISE	DISTANZSTÜCK	DISTANCIADOR
5	ENG00102001478	2	SUPPORTO	SUPPORT	SUPPORT	HALTERUNG	SOPORTE
6	E00101336800	4	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSSCHEIBE	ARANDELA
7	E33086000M20	4	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSSCHEIBE	ARANDELA
8	E33022000M16	4	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSSCHEIBE	ARANDELA
9	E33041000M16	3	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSSCHEIBE	ARANDELA
10	E30011216060	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
11	E31020103016	2	DADO	NUT	ÉCROU	MUTTER	TUERCA
12	ENG00102001472	4	BARRA	BAR	BARRE	STANGE	BARRA
13	E31030102N20	4	DADO	NUT	ÉCROU	MUTTER	TUERCA

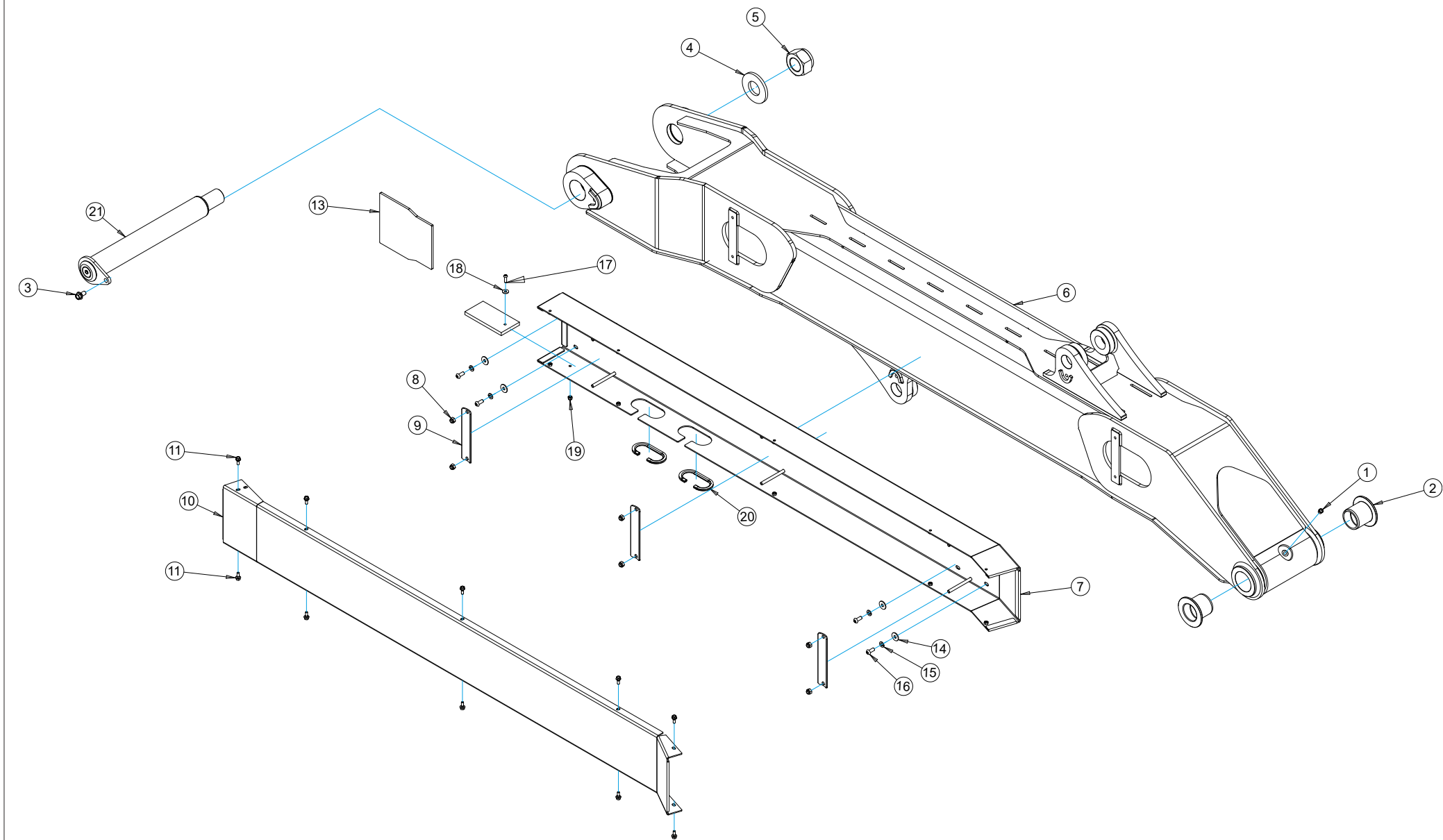
BARRA FARI POSTERIORE • TAIL LIGHT BAR • BARRE PHARES ARRIÈRE • STANGE HINTERE SCHEINWERFER • BARRA FAROS POSTERIOR



BARRA FARI POSTERIORE • TAIL LIGHT BAR • BARRE PHARES ARRIÈRE • STANGE HINTERE SCHEINWERFER • BARRA FAROS POSTERIOR

N°	CODICE	Q.TA'	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BESCHREIBUNG	DESCRIPCIÓN
1	ENG00102000833	1	SUPPORTO	SUPPORT	SUPPORT	HALTERUNG	SOPORTE
2	E33041000M20	14	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELA
3	E33011000M20	14	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELA
4	E30011320050	14	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
5	E33011000M12	8	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELA
6	E30031212030	8	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
7	E33041000M12	8	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELA
8	E00300134704	1	TAPPO	CAP	BOUCHON	DECKEL	TAPÓN
9	E00300134810	1	TAPPO	CAP	BOUCHON	DECKEL	TAPÓN
10	ENG00102001543	1	LAMIERA	SHEET METAL	TÔLE	BLECH	CHAPA
11	E910PRSF0007	1	PRESA	SOCKET	PRISE	STECKDOSE	TOMA
12	E30281206010	3	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
13	E33011000M06	3	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELA
14	E31120102006	3	DADO	NUT	ÉCROU	MUTTER	TUERCA
15	E30031206040	3	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
16	ENG90801000001	1	SCATOLA	BOX	BOÎTE	KASTEN	CAJA
17	ENG10119000013	1	BARRA	BAR	BAR	BAR	BAR
18	ENG10119000014	1	BARRA	BAR	BAR	BAR	BAR
19	E90102021373	1	FANALE	LIGHT	FEU	SCHEINWERFER	FARO
20	E90102021374	1	FANALE	LIGHT	FEU	SCHEINWERFER	FARO
21	ENG10119000037	1	BARRA	BAR	BAR	BAR	BAR
22	ENG10119000036	1	BARRA	BAR	BAR	BAR	BAR

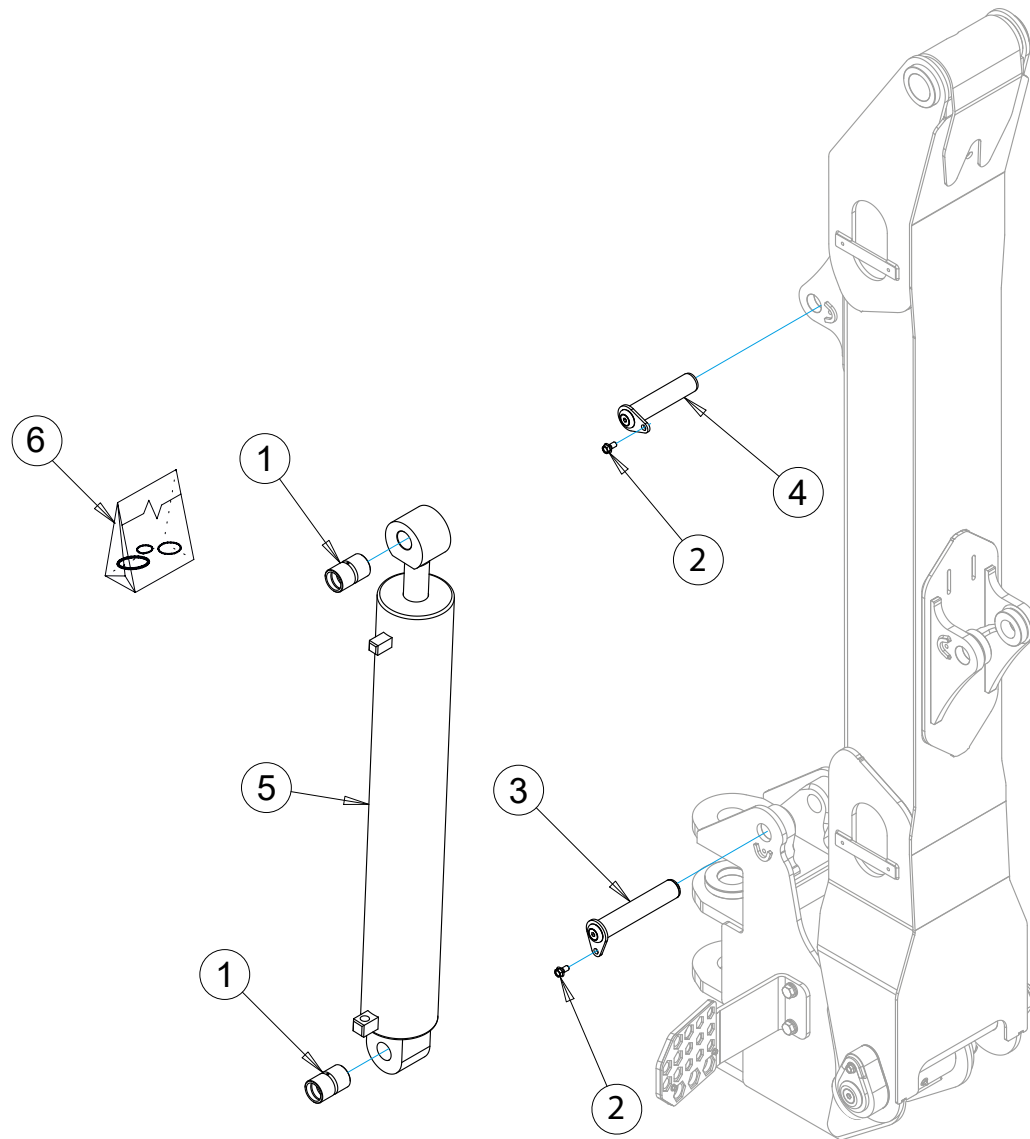
PRIMO BRACCIO • FIRST ARM • PREMIER BRAS • ERSTER AUSLEGER • PRIMER BRAZO



PRIMO BRACCIO • FIRST ARM • PREMIER BRAS • ERSTER AUSLEGER • PRIMER BRAZO

N°	CODICE	Q.TA'	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BESCHREIBUNG	DESCRIPCIÓN
1	E35A71001000	1	INGRASSATORE	GREASE NIPPLE	GRAISSEUR	SCHMIERNIPPEL	ENGRASADOR
2	ENG80118000003	2	BOCCOLA	BUSH	DOUILLE	BUCHSE	CASQUILLO
3	E30281210020	1	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
4	E80743900801	1	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSSCHEIBE	ARANDELA
5	E31120203042	1	DADO	NUT	ÉCROU	MUTTER	TUERCA
6	E00300923000	1	PRIMO	FIRST	PREMIER	ERSTER	PRIMER
7	E00300923100	1	CANALETTA	CONDUIT	GOULOTTE	KABELKANAL	CANALETA
8	E31120101008	6	DADO	NUT	ÉCROU	MUTTER	TUERCA
9	E00300922100	3	PIATTO	PLATE	LAME	SCHEIBE	PLATO
10	E00300923200	1	COPERCHIO	COVER	COUVERCLE	DECKEL	TAPA
11	E30281206016	10	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
12	E00300922400	1	PROTEZIONE	GUARD	PROTECTION	SCHUTZ	PROTECCIÓN
13	E00300922500	1	PROTEZIONE	GUARD	PROTECTION	SCHUTZ	PROTECCIÓN
14	E33061000M08	4	ROSETTA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSSCHEIBE	ARANDELA
15	E33041000M08	4	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSSCHEIBE	ARANDELA
16	E30081208020	4	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
17	E30081206020	1	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
18	E33061000M06	1	ROSETTA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSSCHEIBE	ARANDELA
19	E31120101006	1	DADO	NUT	ÉCROU	MUTTER	TUERCA
20	E62805000001	2	GUARNIZIONE	SEAL	JOINT	DICHTUNG	JUNTA
21	E80436050502	1	PERNO	PIN	AXE	BOLZEN	PERNO

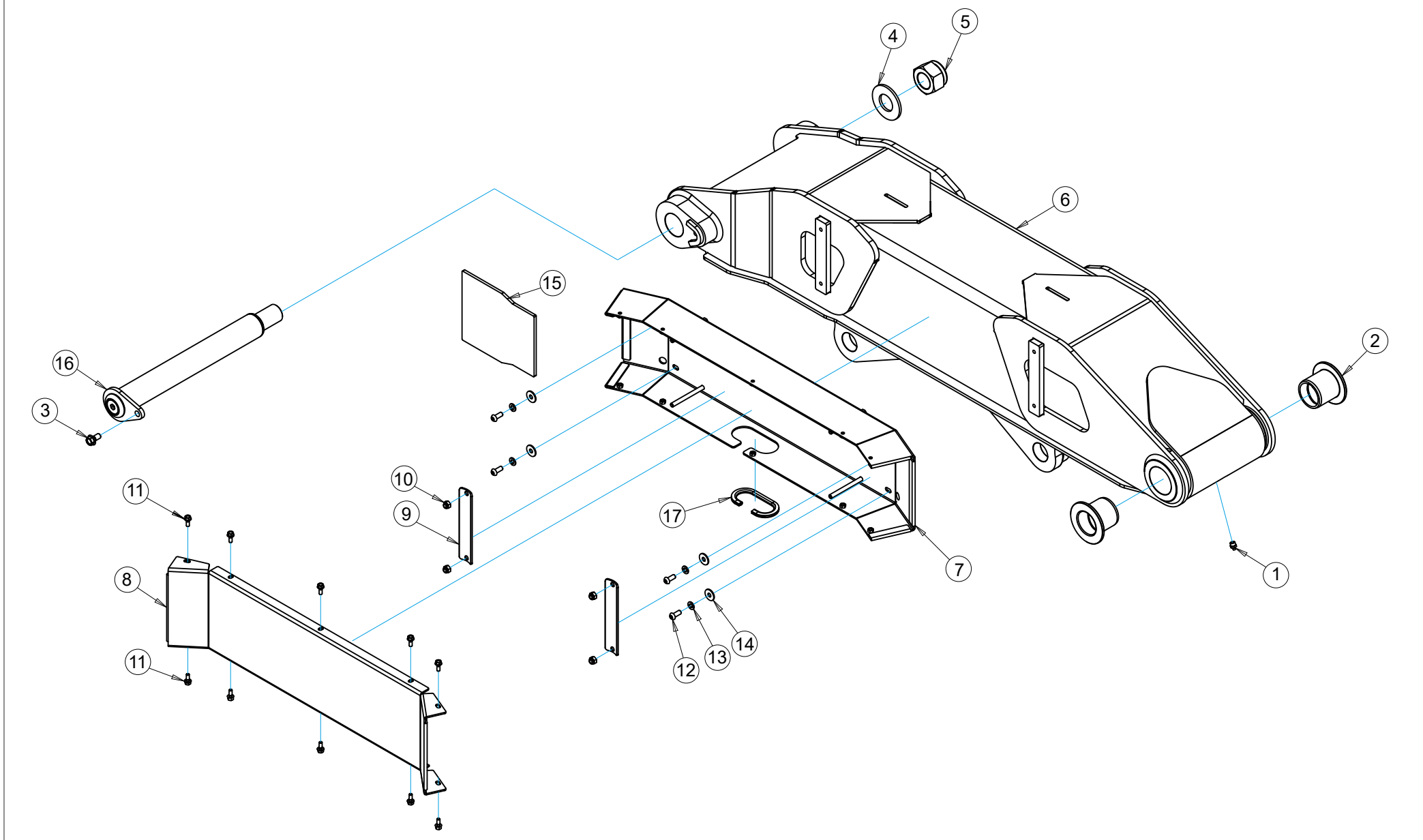
CILINDRO PRIMO BRACCIO • CYLINDER - FIRST ARM • VÉRIN PREMIER BRAS • ZYLINDER ERSTER AUSLEGER • CILINDRO PRIMER BRAZO



CILINDRO PRIMO BRACCIO • CYLINDER - FIRST ARM • VÉRIN PREMIER BRAS • ZYLINDER ERSTER AUSLEGER • CILINDRO PRIMER BRAZO

N°	CODICE	Q.TA'	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BESCHREIBUNG	DESCRIPCIÓN
1	ENG80115000001	2	BOCCOLA	BUSH	DOUILLE	BUCHSE	CASQUILLO
2	E30281210020	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
3	E80414022502	1	PERNO	PIN	AXE	BOLZEN	PERNO
4	E80414018502	1	PERNO	PIN	AXE	BOLZEN	PERNO
5	E00301720600	1	MARTINETTO	CYLINDER	VÉRIN	ZYLINDER	GATO
6	E6370M130050	1	KIT GUARNIZIONI	SEAL KIT	KIT JOINTS	DICHTUNGSSATZ	KIT JUNTAS

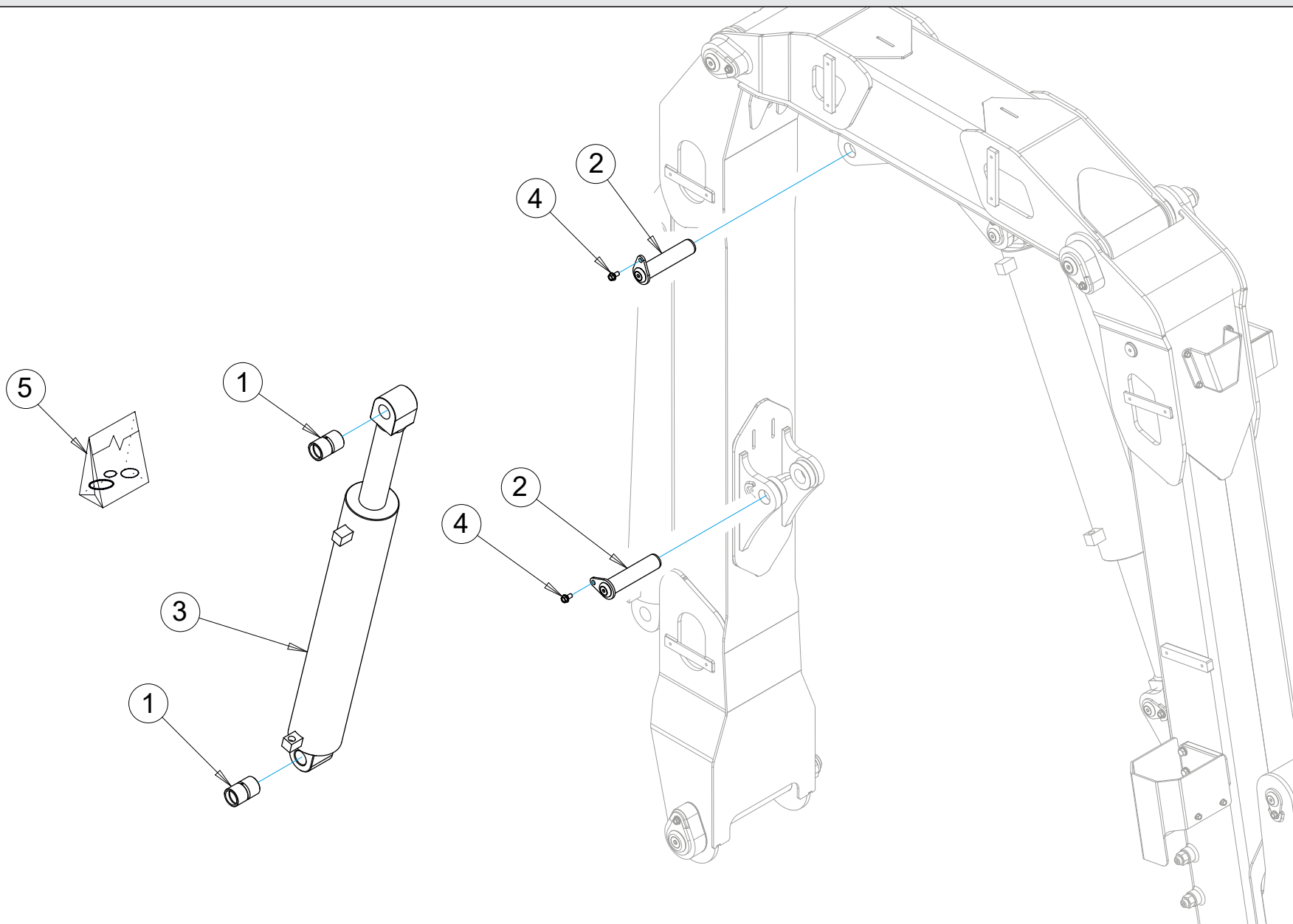
SECONDO BRACCIO • SECOND ARM • SECOND BRAS • ERSTER AUSLEGER • SEGUNDO BRAZO



SECONDO BRACCIO • SECOND ARM • SECOND BRAS • ERSTER AUSLEGER • SEGUNDO BRAZO

N°	CODICE	Q.TA'	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BESCHREIBUNG	DESCRIPCIÓN
1	E35A71001000	1	INGRASSATORE	GREASE NIPPLE	GRAISSEUR	SCHMIERNIPPEL	ENGRASADOR
2	ENG80118000003	2	BOCCOLA	BUSH	DOUILLE	BUCHSE	CASQUILLO
3	E30281210020	1	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
4	E80737800601	1	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELA
5	E31120202036	1	DADO	NUT	ÉCROU	MUTTER	TUERCA
6	E0030102200	1	BRACCIO	ARM	BRAS	AUSLEGER	BRAZO
7	E00301023300	1	CANALINA	CHANNEL	CANIVEAU	KABELKANAL	CANALETA
8	E00301023400	1	COPERCHIO	COVER	COUVERCLE	DECKEL	TAPA
9	E00300922100	2	PIATTO	PLATE	LAME	SCHEIBE	PLATO
10	E31120101008	4	DADO	NUT	ÉCROU	MUTTER	TUERCA
11	E30281206016	10	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
12	E30081208020	4	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
13	E33041000M08	4	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELA
14	E33061000M08	4	ROSETTA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELA
15	E00300922500	1	PROTEZIONE	GUARD	PROTECTION	SCHUTZ	PROTECCIÓN
16	E80435045002	1	PERNO	PIN	AXE	BOLZEN	PERNO
17	E62805000001	1	GUARNIZIONE	SEAL	JOINT	DICHTUNG	JUNTA

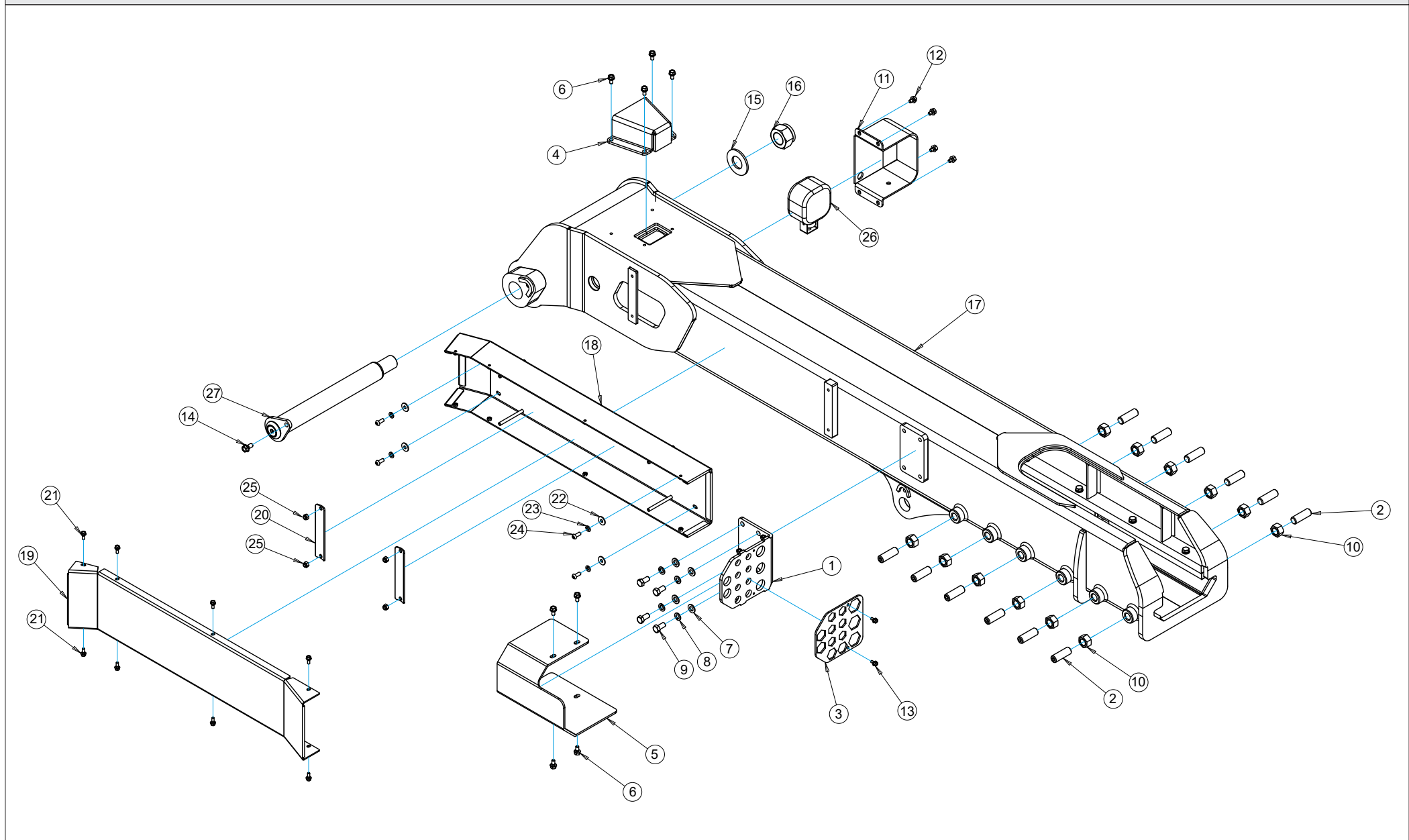
CILINDRO SECONDO BRACCIO • CYLINDER - SECOND ARM • VÉRIN DEUXIÈME BRAS • ZYLINDER ZWEITER AUSLEGER • CILINDRO SEGUNDO BRAZO



CILINDRO SECONDO BRACCIO • CYLINDER - SECOND ARM • VÉRIN DEUXIÈME BRAS • ZYLINDER ZWEITER AUSLEGER • CILINDRO SEGUNDO BRAZO

N°	CODICE	Q.TA'	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BESCHREIBUNG	DESCRIPCIÓN
1	ENG80115000001	2	BOCCOLA	BUSH	DOUILLE	BUCHSE	CASQUILLO
2	E80414018502	2	PERNO	PIN	AXE	BOLZEN	PERNO
3	E00301820200	2	MARTINETTO	CYLINDER	VÉRIN	ZYLINDER	GATO
4	E30281210020	8	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
5	E6370M120070	1	KIT GUARNIZIONI	SEAL KIT	KIT JOINTS	DICHTUNGSSATZ	KIT JUNTAS

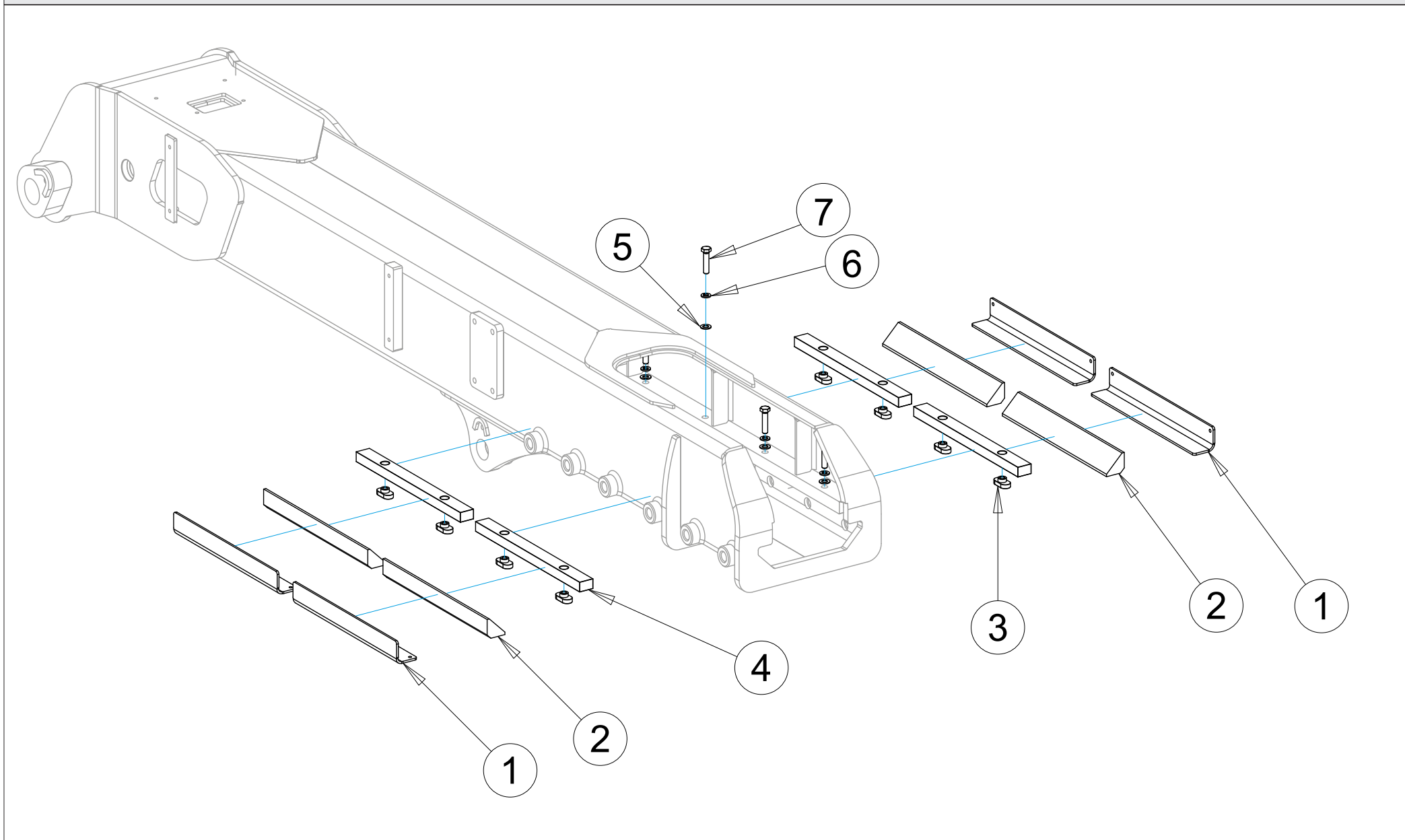
TERZO BRACCIO • THIRD ARM • TROISIÈME BRAS • DRITTER AUSLEGER • TERCER BRAZO



TERZO BRACCIO • THIRD ARM • TROISIÈME BRAS • DRITTER AUSLEGER • TERCER BRAZO

N°	CODICE	Q.TA'	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BESCHREIBUNG	DESCRIPCIÓN
1	E00301135800	1	SUPPORTO	SUPPORT	SUPPORT	HALTERUNG	SOPORTE
2	E30062320060	12	GRANO	GRUB SCREW	GOUJON	GEWINDESTIFT	BULÓN
3	E00301136200	1	PASSAPARETE	CONNECTOR	PASSE-PAROIS	KABELDURCHFÜHRUNG	PASAPARED
4	E00301132000	1	PROTEZIONE	GUARD	PROTECTION	SCHUTZ	PROTECCIÓN
5	E00301136500	1	PROTEZIONE	GUARD	PROTECTION	SCHUTZ	PROTECCIÓN
6	E30281208016	8	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
7	E33011000M12	4	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHLEIBE	ARANDELA
8	E33041000M12	4	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHLEIBE	ARANDELA
9	E30011212025	4	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
10	E31020202020	12	DADO	NUT	ÉCROU	MUTTER	TUERCA
11	E00201124600	1	COPERTURA	COVER	PROTECTION	ABDECKUNG	CUBIERTA
12	E30281208012	4	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
13	E30281206012	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
14	E30281210020	1	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
15	E80737800601	1	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHLEIBE	ARANDELA
16	E31120202036	1	DADO	NUT	ÉCROU	MUTTER	TUERCA
17	E00301130200	1	BRACCIO	ARM	BRAS	AUSLEGER	BRAZO
18	E00301140800	1	CANALINA	CHANNEL	CANIVEAU	KABELKANAL	CANALETA
19	E00301140900	1	COPERCHIO	COVER	COUVERCLE	DECKEL	TAPA
20	E00300922100	2	PIATTO	PLATE	LAME	SCHLEIBE	PLATO
21	E30281206016	8	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
22	E33061000M08	4	ROSETTA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHLEIBE	ARANDELA
23	E33041000M08	4	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHLEIBE	ARANDELA
24	E30081208020	4	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
25	E31120101008	4	DADO	NUT	ÉCROU	MUTTER	TUERCA
26	*-*	1	FARO LAVORO				
27	ENG80201000005	1	ORECCHIA	BRACKET	OREILLE	STREICHBLECH	OREJA

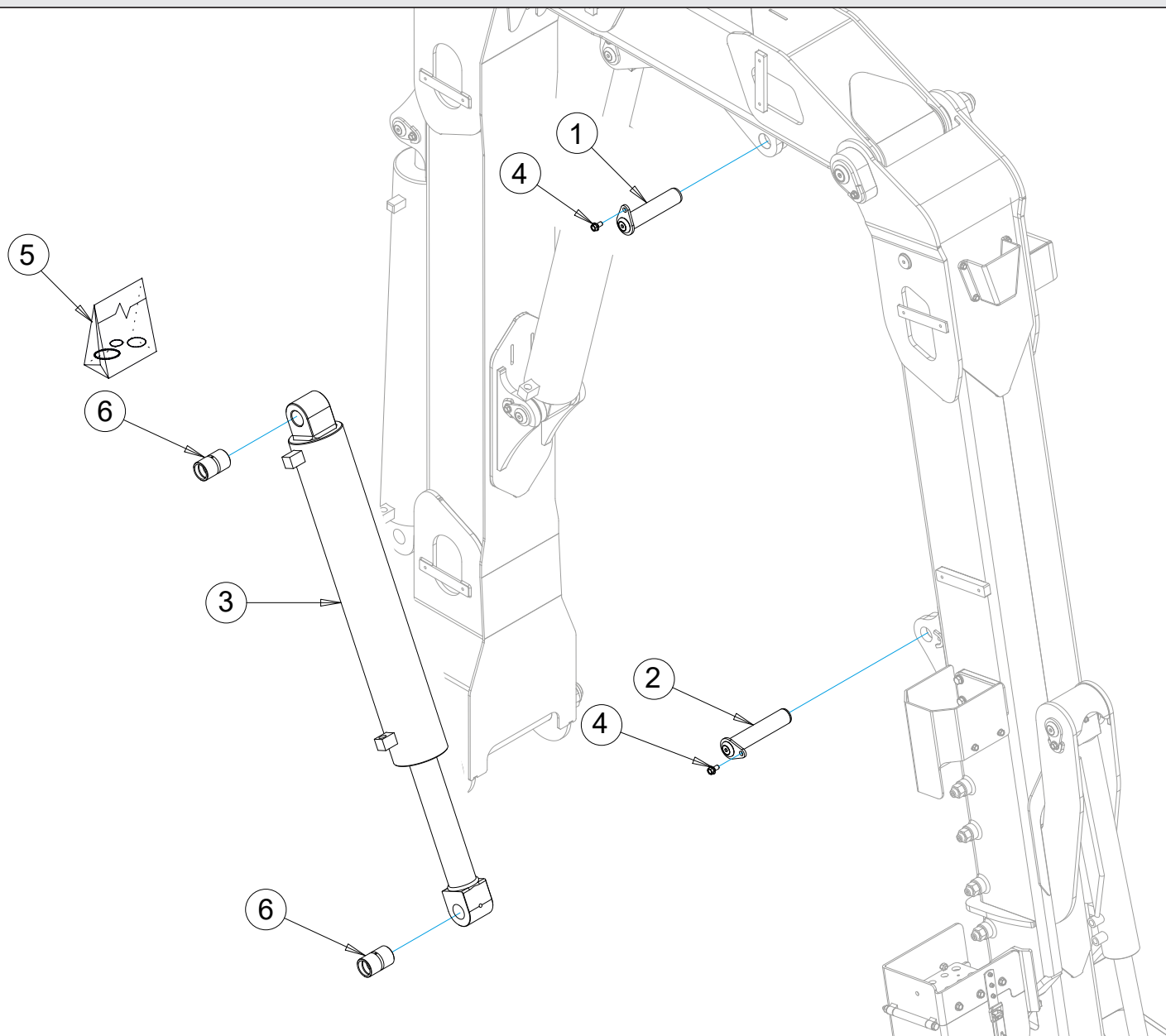
DETTAGLIO PATTINI TERZO BRACCIO • SLIDING BLOCK DETAIL - THIRD ARM • DÉTAIL PATINS TROISIÈME BRAS • DETAIL GLEITKUFEN DRITTER AUSLEGER • DETALLE PATINES TERCER BRAZO



**DETTAGLIO PATTINI TERZO BRACCIO • SLIDING BLOCK DETAIL - THIRD ARM • DÉTAIL PATINS TROISIÈME BRAS • DETAIL GLEITKUFEN DRITTER AUSLEGER • DETALLE PATINES
TERCER BRAZO**

N°	CODICE	Q.TA'	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BESCHREIBUNG	DESCRIPCIÓN
1	E00301130501	4	ANGOLARE	BRACKET	CORNIÈRE	WINKEL	ANGULAR
2	E00301130300	4	PATTINO	SLIDING BLOCK	PATIN	GLEITSTÜCK	PATÍN
3	E00301131200	8	TESTA	HEAD	TETE	KOPF	CABEZAL
4	E00301130400	4	PATTINO	SLIDING BLOCK	PATIN	GLEITSTÜCK	PATÍN
5	E33011000M10	8	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELA
6	E33041000M10	8	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELA
7	E30011310045	8	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO

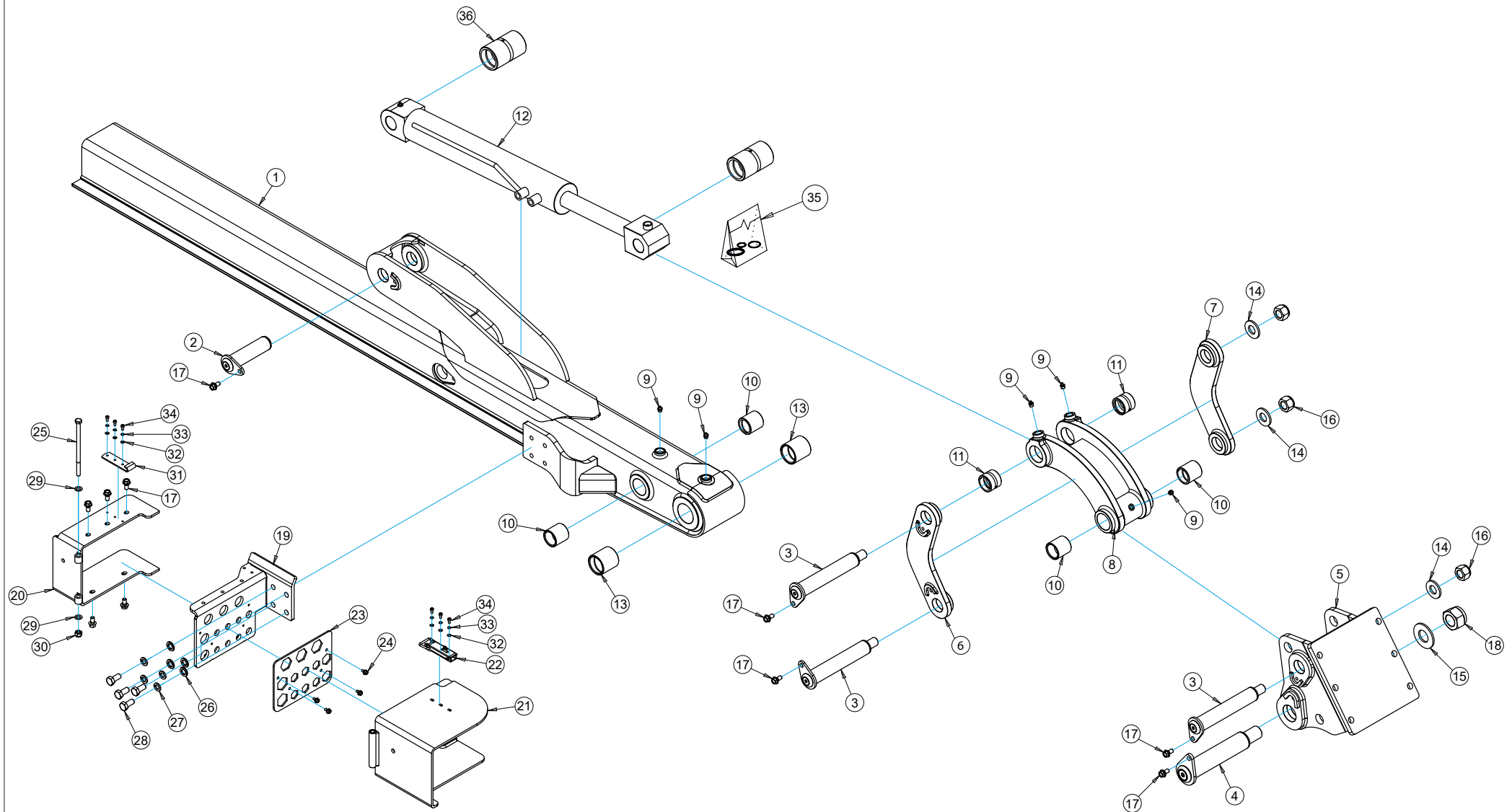
CILINDROTERZO BRACCIO • CYLINDER -THIRD ARM • VÉRIN TROISIÈME BRAS • ZYLINDER DRITTER AUSLEGER • CILINDRO TERCER BRAZO



CILINDROTERZO BRACCIO • CYLINDER -THIRD ARM • VÉRIN TROISIÈME BRAS • ZYLINDER DRITTER AUSLEGER • CILINDRO TERCER BRAZO

N°	CODICE	Q.TA'	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BESCHREIBUNG	DESCRIPCIÓN
1	E80414018502	4	PERNO	PIN	AXE	BOLZEN	PERNO
2	E80414020502	1	PERNO	PIN	AXE	BOLZEN	PERNO
3	E00301820200	2	MARTINETTO	CYLINDER	VÉRIN	ZYLINDER	GATO
4	E30281210020	8	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
5	E6370M120070	1	KIT GUARNIZIONI	SEAL KIT	KIT JOINTS	DICHTUNGSSATZ	KIT JUNTAS
6	ENG80115000001	2	BOCCOLA	BUSH	DOUILLE	BUCHSE	CASQUILLO

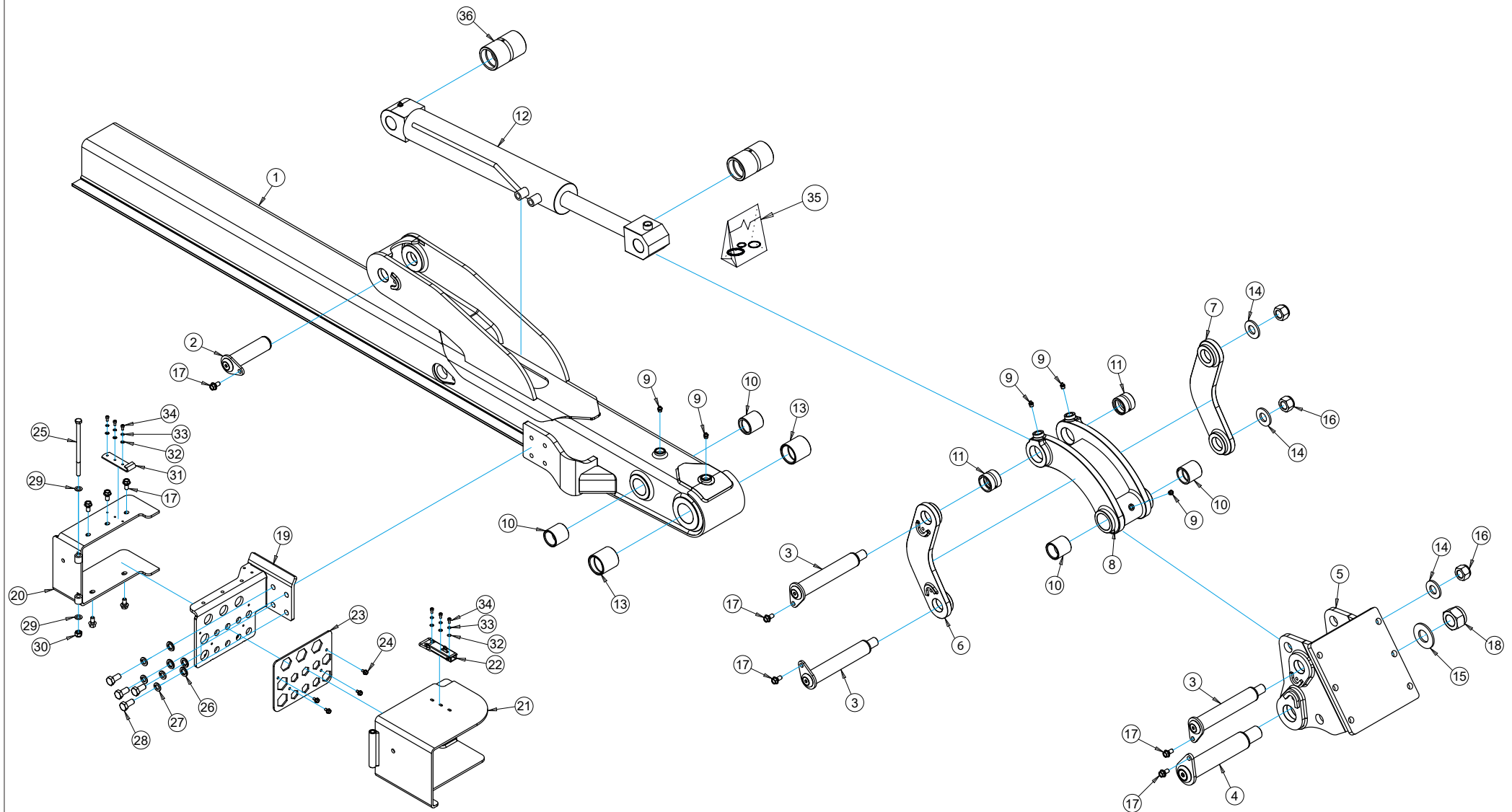
PRIMO SFILO • FIRST EXTENSION • PREMIÈRE RALLONGE • ERSTER AUSSCHUB • PRIMERA EXTENSIÓN



PRIMO SFILO • FIRST EXTENSION • PREMIÈRE RALLONGE • ERSTER AUSSCHUB • PRIMERA EXTENSIÓN

N°	CODICE	Q.TA'	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BESCHREIBUNG	DESCRIPCIÓN
1	E00301129700	1	SFILO	EXTENSION	RALLONGE	HERAUSZIEHEN	EXTENSIÓN
2	E80414015502	1	PERNO	PIN	AXE	BOLZEN	PERNO
3	E80434026702	3	PERNO	PIN	AXE	BOLZEN	PERNO
4	E80435028802	1	PERNO	PIN	AXE	BOLZEN	PERNO
5	E00301129800	1	ATTACCO	MOUNTING	ATTELAGE	ANSCHLUSS	CONEXIÓN
6	E00301129900	1	LEVA	LEVER	LEVIER	HEBEL	PALANCA
7	E00301130000	1	LEVA	LEVER	LEVIER	HEBEL	PALANCA
8	E00301130100	1	LEVA	LEVER	LEVIER	HEBEL	PALANCA
9	E35A71001000	5	INGRASSATORE	GREASE NIPPLE	GRAISSEUR	SCHMIERNIPPEL	ENGRASADOR
10	E80105504050	4	BOCCOLA	BUSH	DOUILLE	BUCHSE	CASQUILLO
11	E80115504040	2	BOCCOLA	BUSH	DOUILLE	BUCHSE	CASQUILLO
12	E00301920900	1	MARTINETTO	CYLINDER	VÉRIN	ZYLINDER	GATO
13	E80105605060	2	BOCCOLA	BUSH	DOUILLE	BUCHSE	CASQUILLO
14	E80725550501	3	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSSCHEIBE	ARANDELA
15	E80737800601	1	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSSCHEIBE	ARANDELA
16	E31120201024	3	DADO	NUT	ÉCROU	MUTTER	TUERCA
17	E30281210020	10	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
18	E31120202036	1	DADO	NUT	ÉCROU	MUTTER	TUERCA
19	ENG01102000373	1	SUPPORTO	SUPPORT	SUPPORT	HALTERUNG	SOPORTE
20	ENG01102000340	1	PROTEZIONE	GUARD	PROTECTION	SCHUTZ	PROTECCIÓN
21	ENG01102000341	1	PROTEZIONE	GUARD	PROTECTION	SCHUTZ	PROTECCIÓN
22	ENG70507000001	1	CHIUSURA	LOCK	FERMETURE	VERSCHLUSS	CIERRE
23	ENG01102000334	1	PIASTRA	PLATE	PLAQUE	PLATTE	PLACA
24	E30281206010	4	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
25	E30021310180	1	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
26	E33021000M14	4	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSSCHEIBE	ARANDELA
27	E33041000M14	4	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSSCHEIBE	ARANDELA
28	E30011314030	4	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
29	E33011000M10	2	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSSCHEIBE	ARANDELA
30	E31120102010	1	DADO	NUT	ÉCROU	MUTTER	TUERCA
31	ENG70507000002	1	CHIUSURA	LOCK	FERMETURE	VERSCHLUSS	CIERRE
32	E33011000M05	9	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSSCHEIBE	ARANDELA
33	E33041000M05	6	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSSCHEIBE	ARANDELA
34	E30031205010	6	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO

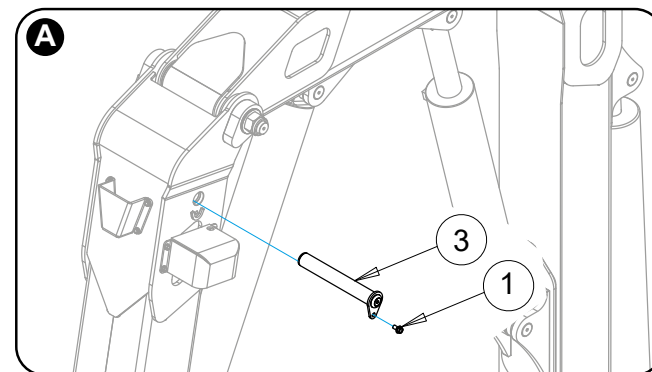
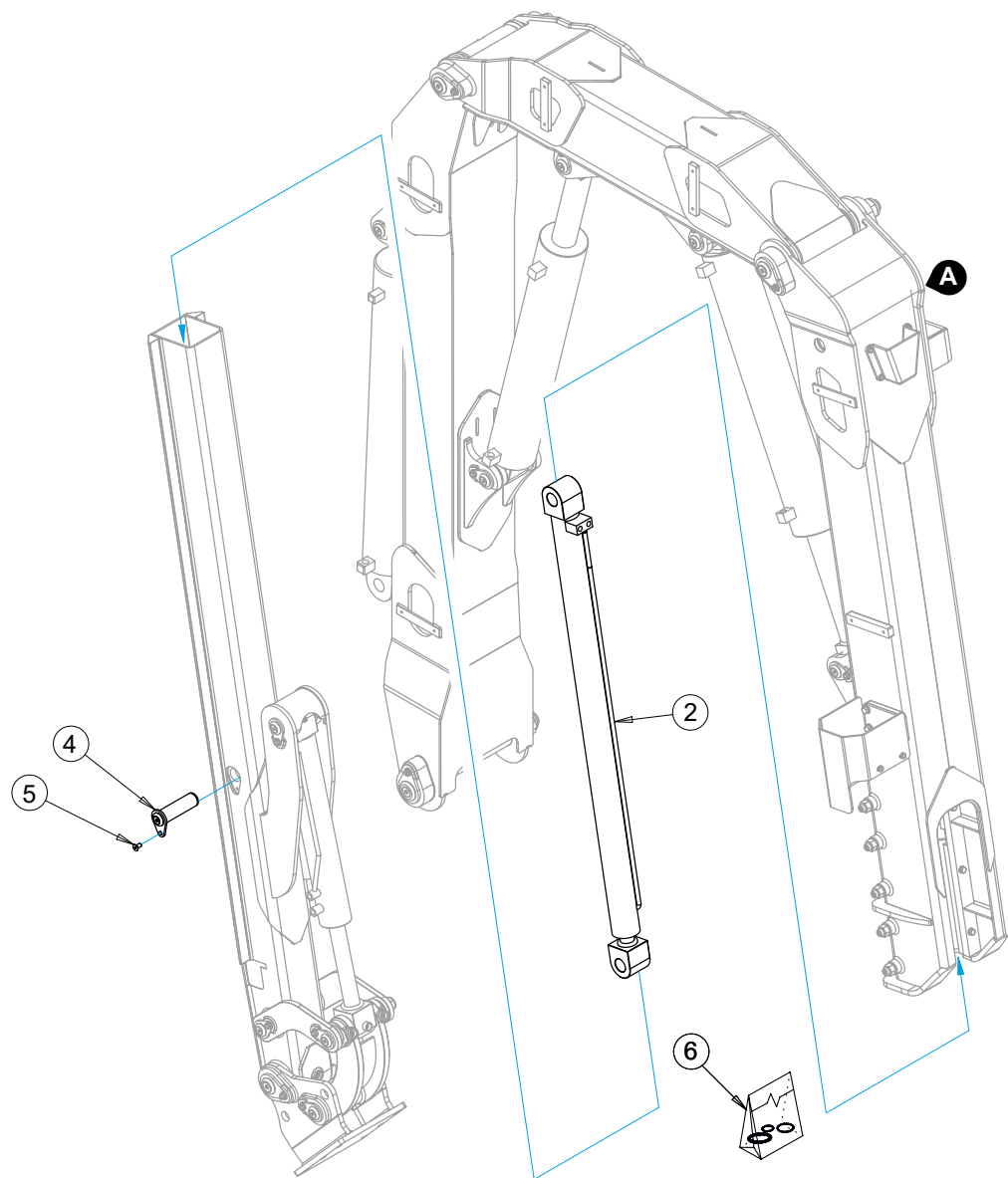
PRIMO SFILO • FIRST EXTENSION • PREMIÈRE RALLONGE • ERSTER AUSSCHUB • PRIMERA EXTENSIÓN



PRIMO SFILO • FIRST EXTENSION • PREMIÈRE RALLONGE • ERSTER AUSSCHUB • PRIMERA EXTENSIÓN

35	E63700080045.	1	KIT GUARNIZIONI	SEAL KIT	KIT JOINTS	DICHTUNGSSATZ	KIT JUNTAS
36	ENG801115000001	2	BOCCOLA	BUSH	DOUILLE	BUCHSE	CASQUILLO

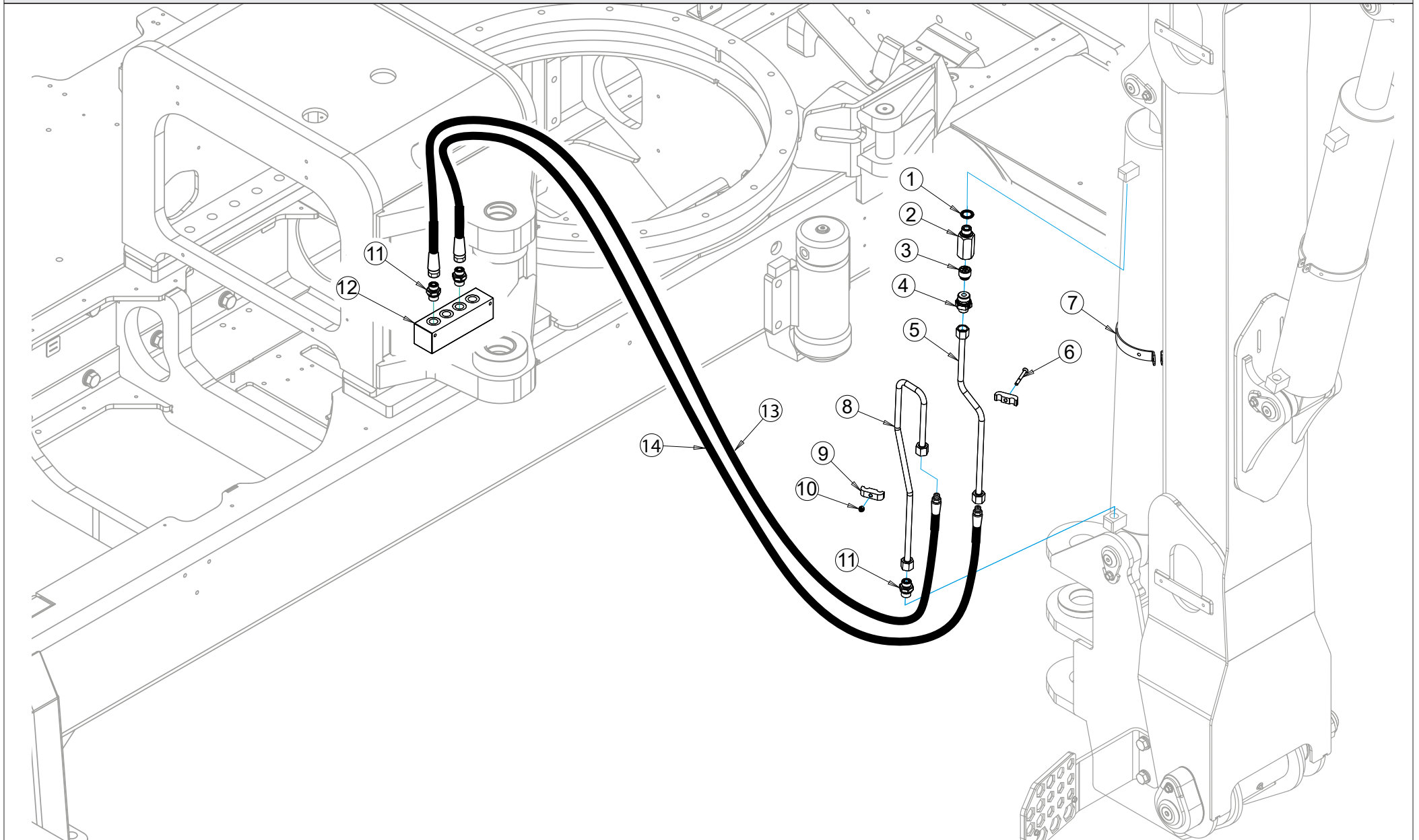
CILINDRO PRIMO SFILO • CYLINDER - FIRST EXTENSION • VÉRIN PREMIÈRE RALLONGE • ZYLINDER ERSTER AUSSCHUB • CILINDRO PRIMERA EXTENSIÓN



CILINDRO PRIMO SFILO • CYLINDER - FIRST EXTENSION • VÉRIN PREMIÈRE RALLONGE • ZYLINDER ERSTER AUSSCHUB • CILINDRO PRIMERA EXTENSIÓN

N°	CODICE	Q.TA'	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BESCHREIBUNG	DESCRIPCIÓN
1	E30281210020	1	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
2	E00301921000	1	MARTINETTO	CYLINDER	VÉRIN	ZYLINDER	GATO
3	E80414029502	1	PERNO	PIN	AXE	BOLZEN	PERNO
4	E80414014502	1	PERNO	PIN	AXE	BOLZEN	PERNO
5	E30041310020	1	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
6	E63700070040	1	KIT GUARNIZIONI	SEAL KIT	KIT JOINTS	DICHTUNGSSATZ	KIT JUNTAS

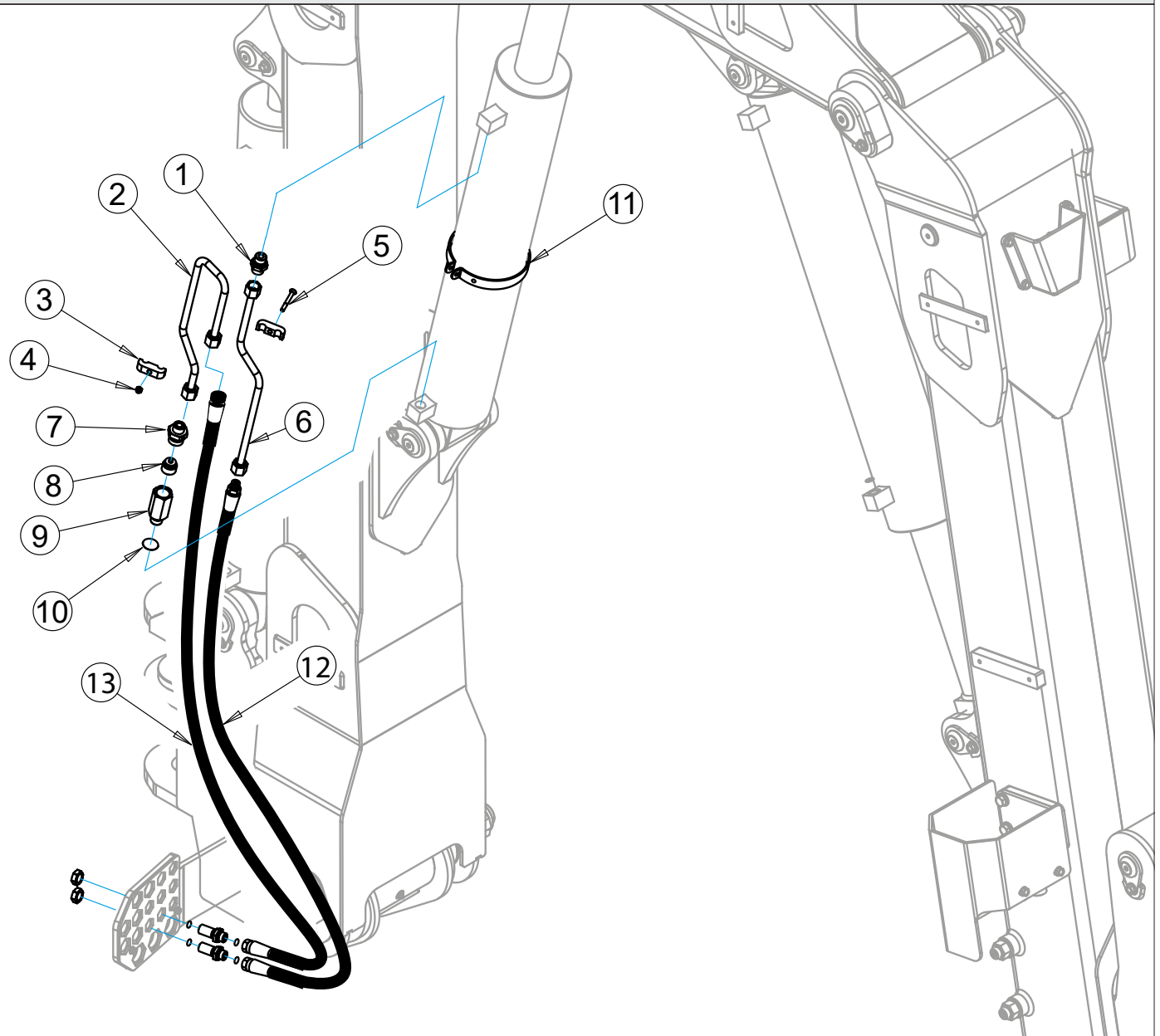
IMPIANTO OLEODINAMICO LINEA PRIMO BRACCIO • HYDRAULIC SYSTEM - FIRST ARM LINE • CIRCUIT HYDRAULIQUE LIGNE PREMIER BRAS • HYDRAULIKANLAGE LINIE ERSTER AUSLEGER • INSTALCIÓN OLEODINÁMICA LÍNEA PRIMER BRAZO



IMPIANTO OLEODINAMICO LINEA PRIMO BRACCIO • HYDRAULIC SYSTEM - FIRST ARM LINE • CIRCUIT HYDRAULIQUE LIGNE PREMIER BRAS • HYDRAULIKANLAGE LINIE ERSTER AUSLEGER • INSTALACIÓN OLEODINÁMICA LÍNEA PRIMER BRAZO

N°	CODICE	Q.TA'	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BESCHREIBUNG	DESCRIPCIÓN
1	E624BS000012	1	BOLT	BOLT	BOULON	BOLZEN	BOLT
2	E61934120075	1	COLONNETTA	COLUMN	COLONNETTE	SÄULE	COLUMNNA
3	E4341PAR34MF	1	VALVOLA	VALVE	SOUPAPE	VENTIL	VÁLVULA
4	E60803401316	1	NIPPLO	NIPPLE	NIPPLE	NIPPEL	NIPLE
5	E00300522500	1	TUBO	HOSE	TUBE	SCHLAUCH	TUBO
6	E30041306055	1	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
7	E00300525300	1	COLLARE	COLLAR	COLLIER	ROHRMANSCHETTE	ABRAZADERA
8	E00300522400	1	TUBO	HOSE	TUBE	SCHLAUCH	TUBO
9	E00300523900	1	COLLARE	COLLAR	COLLIER	ROHRMANSCHETTE	ABRAZADERA
10	E31120101006	2	DADO	NUT	ÉCROU	MUTTER	TUERCA
11	E60801201316	3	NIPPLO	NIPPLE	NIPPLE	NIPPEL	NIPLE
12	E00300525700	1	BLOCCHETTO	IGNITION	BLOC	BLOCK	BLOQUE
13	ENG62103000151	1	TUBO	HOSE	TUBE	SCHLAUCH	TUBO
14	ENG62103000156	1	TUBO	HOSE	TUBE	SCHLAUCH	TUBO

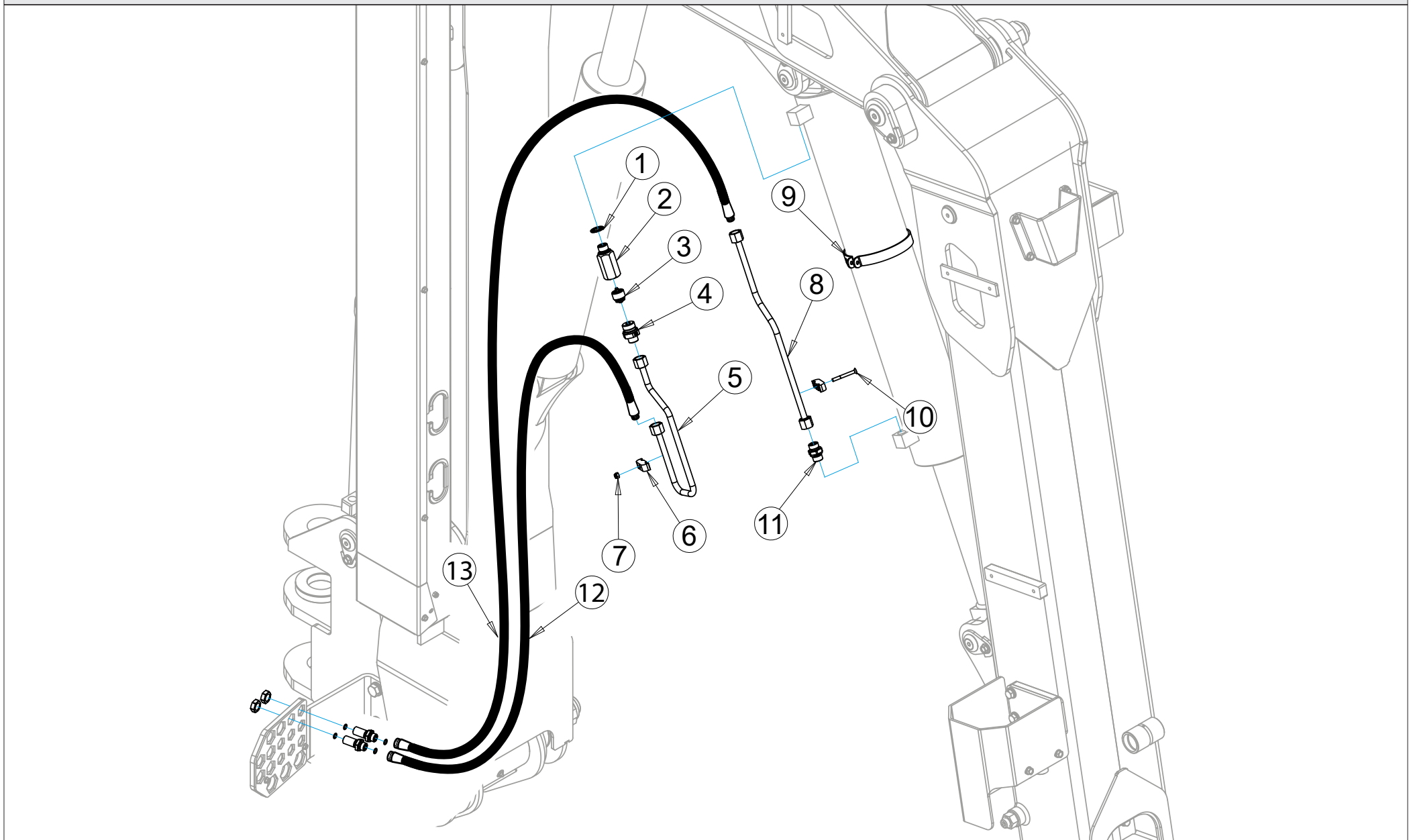
IMPIANTO OLEODINAMICO LINEA SECONDO BRACCIO • HYDRAULIC SYSTEM - SECOND ARM LINE CIRCUIT • HYDRAULIQUE LIGNE DEUXIÈME BRAS • HYDRAULIKANLAGE LINIE ZWEITER AUSLEGER • INSTALCIÓN OLEODINÁMICA LÍNEA SEGUNDO BRAZO



IMPIANTO OLEODINAMICO LINEA SECONDO BRACCIO • HYDRAULIC SYSTEM - SECOND ARM LINE CIRCUIT • HYDRAULIQUE LIGNE DEUXIÈME BRAS • HYDRAULIKANLAGE LINIE ZWEITER AUSLEGER • INSTALACIÓN OLEODINÁMICA LÍNEA SEGUNDO BRAZO

N°	CODICE	Q.TA'	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BESCHREIBUNG	DESCRIPCIÓN
1	E60801201316	1	NIPPLE	NIPPLE	NIPPEL	NIPLE	NIPPLE
2	E00300522200	1	HOSE	TUBE	SCHLAUCH	TUBO	TUBE
3	E00300523900	2	COLLAR	COLLIER	ROHRMANSCHETTE	ABRAZADERA	COLLIER
4	E31120101006	1	NUT	ÉCROU	MUTTER	TUERCA	ÉCROU
5	E30041306055	1	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	VIS
6	E00300522500	1	HOSE	TUBE	SCHLAUCH	TUBO	TUBE
7	E60803401316	1	NIPPLE	NIPPLE	NIPPEL	NIPLE	NIPPLE
8	E4341PAR34MF	1	VALVE	SOUPAPE	VENTIL	VÁLVULA	SOUPAPE
9	E61934120075	1	COLUMN	COLONNETTE	SÄULE	COLUMNA	COLONNETTE
10	E624BS000012	1	BOLT	BOULON	BOLZEN	BOLT	BOULON
11	E00300525200	1	COLLAR	COLLIER	ROHRMANSCHETTE	ABRAZADERA	COLLIER
12	ENG62103000296	1	HOSE	TUBE	SCHLAUCH	TUBO	TUBE
13	ENG62103000295	1	HOSE	TUBE	SCHLAUCH	TUBO	TUBE

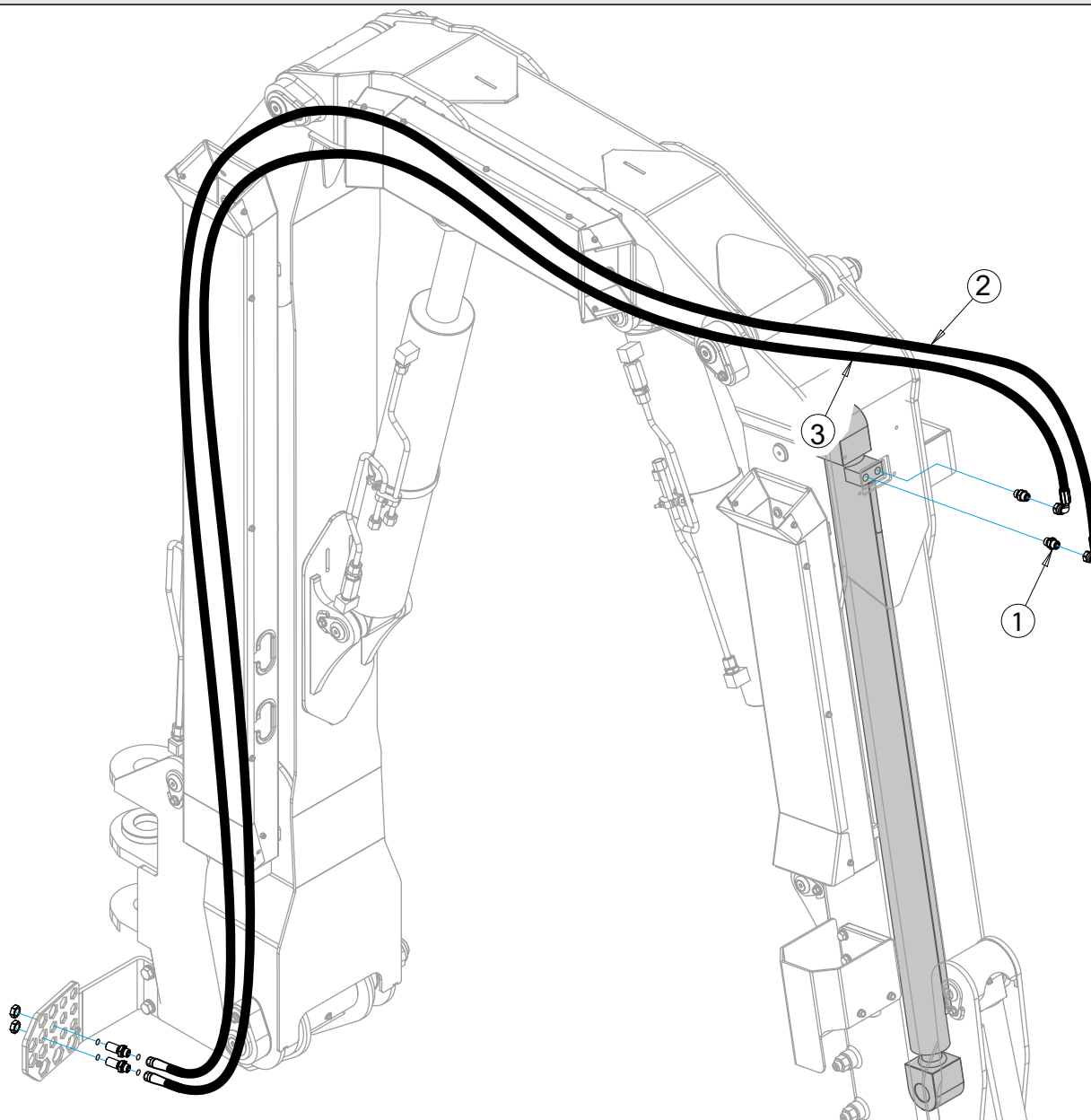
IMPIANTO OLEODINAMICO LINEA TERZO BRACCIO • HYDRAULIC SYSTEM - THIRD ARM LINE • CIRCUIT HYDRAULIQUE LIGNE TROISIÈME BRAS • HYDRAULIKANLAGE LINIE DRIT-
TER AUSLEGER • INSTALACIÓN OLEODINÁMICA LÍNEA TERCER BRAZO



IMPIANTO OLEODINAMICO LINEA TERZO BRACCIO • HYDRAULIC SYSTEM - THIRD ARM LINE • CIRCUIT HYDRAULIQUE LIGNE TROISIÈME BRAS • HYDRAULIKANLAGE LINIE DRIT-TER AUSLEGER • INSTALACIÓN OLEODINÁMICA LÍNEA TERCER BRAZO

N°	CODICE	Q.TA'	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BESCHREIBUNG	DESCRIPCIÓN
1	E624BS000012	1	BOLT	BOLT	BOULON	BOLZEN	BOLT
2	E61934120075	1	COLONNETTA	COLUMN	COLONNETTE	SÄULE	COLUMNNA
3	E4341PAR34MF	1	VALVOLA	VALVE	SOUPAPE	VENTIL	VÁLVULA
4	E60803401316	1	NIPPLO	NIPPLE	NIPPLE	NIPPEL	NIPLE
5	E00300522200	1	TUBO	HOSE	TUBE	SCHLAUCH	TUBO
6	E00300523900	2	COLLARE	COLLAR	COLLIER	ROHRMANSCHETTE	ABRAZADERA
7	E31120101006	1	DADO	NUT	ÉCROU	MUTTER	TUERCA
8	E00300522500	1	TUBO	HOSE	TUBE	SCHLAUCH	TUBO
9	E00300525200	1	COLLARE	COLLAR	COLLIER	ROHRMANSCHETTE	ABRAZADERA
10	E30041306055	1	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
11	E60801201316	1	NIPPLO	NIPPLE	NIPPLE	NIPPEL	NIPLE
12	ENG62103000292	1	TUBO	HOSE	TUBE	SCHLAUCH	TUBO
13	ENG62103000293	1	TUBO	HOSE	TUBE	SCHLAUCH	TUBO

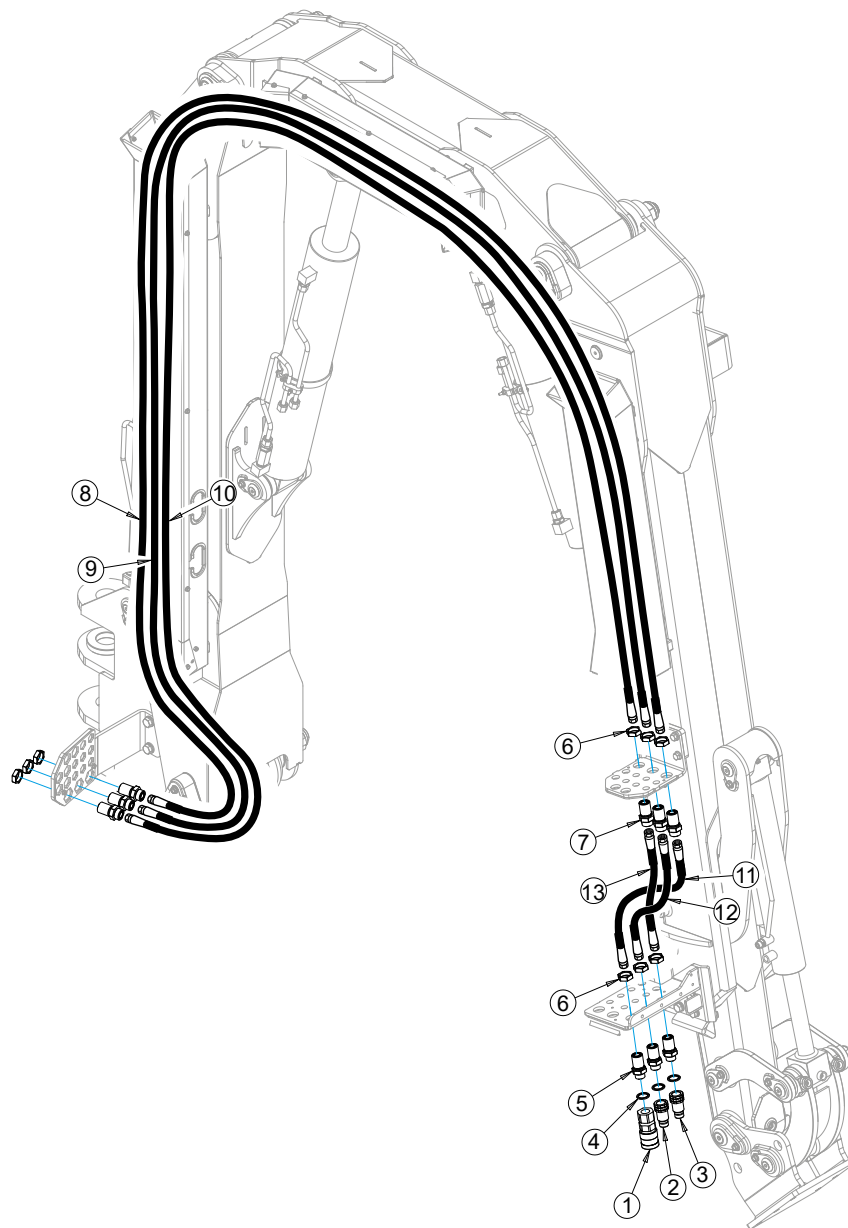
IMPIANTO OLEODINAMICO LINEA SFILO • HYDRAULIC SYSTEM - EXTENSION LINE CIRCUIT • HYDRAULIQUE LIGNE RALLONGE • HYDRAULIKANLAGE LINIE AUSSCHUB • INSTALACIÓN OLEODINÁMICA LÍNEA EXTENSIÓN



IMPIANTO OLEODINAMICO LINEA SFILO • HYDRAULIC SYSTEM - EXTENSION LINE CIRCUIT • HYDRAULIQUE LIGNE RALLONGE • HYDRAULIKANLAGE LINIE AUSSCHUB • INSTALACIÓN OLEODINÁMICA LÍNEA EXTENSIÓN

N°	CODICE	Q.TA'	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BESCHREIBUNG	DESCRIPCIÓN
1	E60803801116	2	NIPPLO	NIPPLE	NIPPLE	NIPPEL	NIPLA
2	ENG62102000627	1	TUBO	HOSE	TUBE	SCHLAUCH	TUBO
3	ENG62102000628	1	TUBO	HOSE	TUBE	SCHLAUCH	TUBO

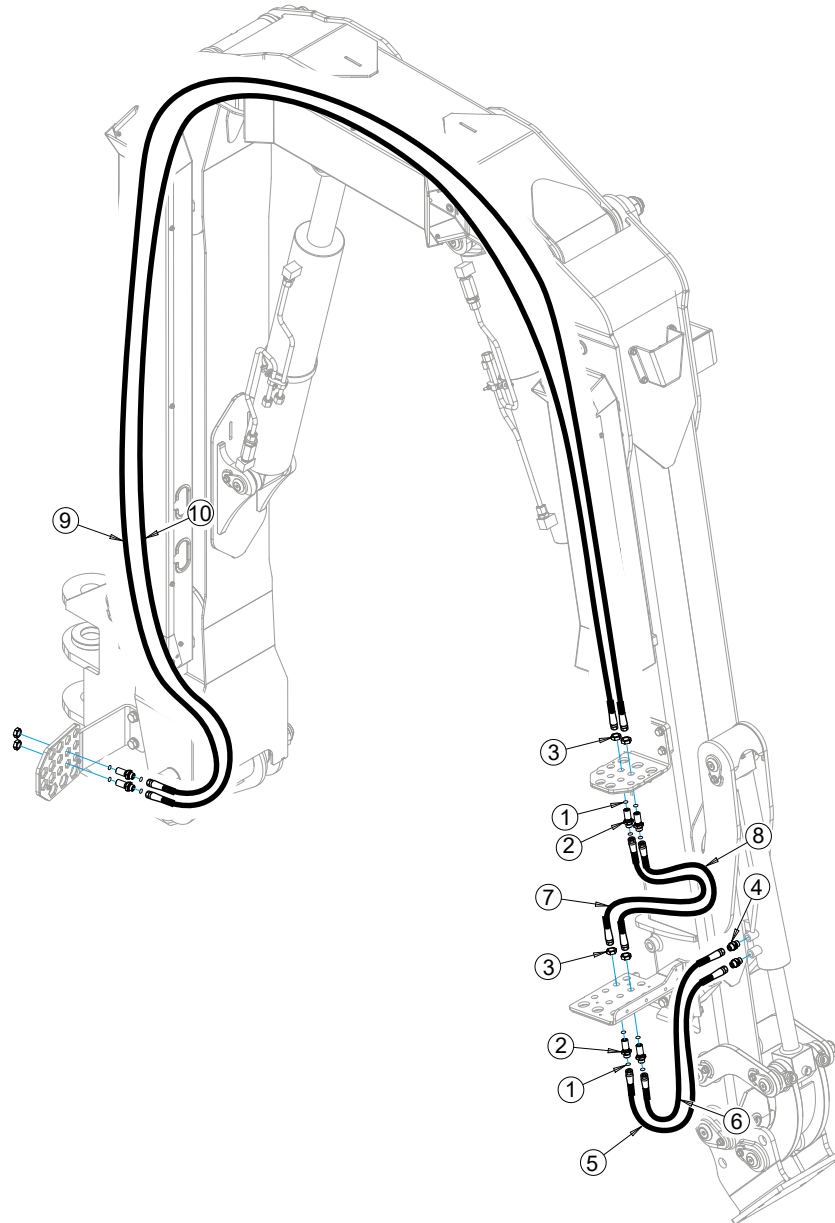
IMPIANTO OLEODINAMICO LINEA INCLINAZIONE FRESA • HYDRAULIC SYSTEM - ROTARY TILLER INCLINATION LINE • INSTALLATION HYDRAULIQUE LIGNE INCLINAISON FRAISE • HYDRAULIKANLAGE LINIE FRÄSENNEIGUNG • INSTALACIÓN OLEODINÁMICA LÍNEA INCLINACIÓN FRESA



IMPIANTO OLEODINAMICO LINEA INCLINAZIONE FRESA • HYDRAULIC SYSTEM - ROTARY TILLER INCLINATION LINE • INSTALLATION HYDRAULIQUE LIGNE INCLINAISON FRAISE • HYDRAULIKANLAGE LINIE FRÄSENNEIGUNG • INSTALACIÓN OLEODINÁMICA LÍNEA INCLINACIÓN FRESA

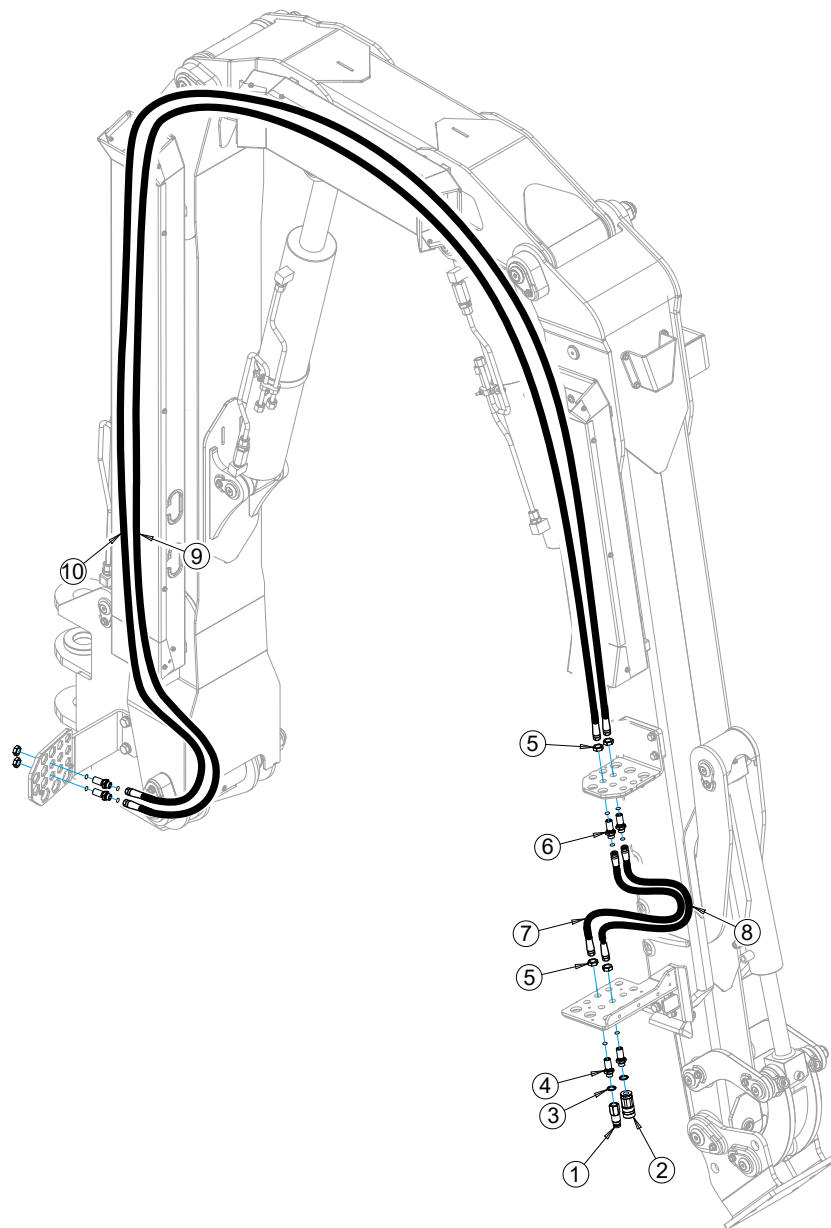
N°	CODICE	Q.TA'	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BESCHREIBUNG	DESCRIPCIÓN
1	E620FFIRG134	1	INNESTO	COUPLING	EMBAYAGE	ANSCHLUSS	ACOPLAMIENTO
2	E620MFIRG034	1	INNESTO	COUPLING	EMBAYAGE	ANSCHLUSS	ACOPLAMIENTO
3	E620MFIRG134	1	INNESTO	COUPLING	EMBAYAGE	ANSCHLUSS	ACOPLAMIENTO
4	E624BS000034	3	BOLT	BOLT	BOULON	BOLZEN	BOLT
5	E61103410316	3	PASSAPARETE	CONNECTOR	PASSE-PAROIS	KABELDURCHFÜHRUNG	PASAPARED
6	E61701031611	6	DADO	NUT	ÉCROU	MUTTER	TUERCA
7	E61113161316	3	PASSAPARETE	CONNECTOR	PASSE-PAROIS	KABELDURCHFÜHRUNG	PASAPARED
8	ENG62104000273	1	TUBO	HOSE	TUBE	SCHLAUCH	TUBO
9	ENG62104000278	1	TUBO	HOSE	TUBE	SCHLAUCH	TUBO
10	ENG62104000275	1	TUBO	HOSE	TUBE	SCHLAUCH	TUBO
11	ENG62104000274	1	TUBO	HOSE	TUBE	SCHLAUCH	TUBO
12	ENG62104000277	1	TUBO	HOSE	TUBE	SCHLAUCH	TUBO
13	ENG62104000276	1	TUBO	HOSE	TUBE	SCHLAUCH	TUBO

IMPIANTO OLEODINAMICO LINEA INCLINAZIONE FRESA • HYDRAULIC SYSTEM - ROTARY TILLER INCLINATION LINE • CIRCUIT HYDRAULIQUE LIGNE INCLINAISON FRAISE •
HYDRAULIKANLAGE LINIE FRÄSENNEIGUNG • INSTALCIÓN OLEODINÁMICA LÍNEA INCLINACIÓN FRESA



IMPIANTO OLEODINAMICO LINEA INCLINAZIONE FRESA • HYDRAULIC SYSTEM - ROTARY TILLER INCLINATION LINE • CIRCUIT HYDRAULIQUE LIGNE INCLINAISON FRAISE • HYDRAULIKANLAGE LINIE FRÄSENNEIGUNG • INSTALACIÓN OLEODINÁMICA LÍNEA INCLINACIÓN FRESA							
N°	CODICE	Q.TA'	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BESCHREIBUNG	DESCRIPCIÓN
1	E60117800874	8	O-RING	O-RING	JOINT TORIQUE	O-RING	JUNTA TÓRICA
2	E61103801116	4	PASSAPARETE	CONNECTOR	PASSE-PAROIS	KABELDURCHFÜHRUNG	PASAPARED
3	E61700111609	4	DADO	NUT	ÉCROU	MUTTER	TUERCA
4	E60803801116	2	NIPPLO	NIPPLE	NIPPLE	NIPPEL	NIPLE
5	ENG62102000626	1	TUBO	HOSE	TUBE	SCHLAUCH	TUBO
6	ENG62102000625	1	TUBO	HOSE	TUBE	SCHLAUCH	TUBO
7	ENG62102000624	1	TUBO	HOSE	TUBE	SCHLAUCH	TUBO
8	ENG62102000623	1	TUBO	HOSE	TUBE	SCHLAUCH	TUBO
9	ENG62102000621	1	TUBO	HOSE	TUBE	SCHLAUCH	TUBO
10	ENG62102000622	1	TUBO	HOSE	TUBE	SCHLAUCH	TUBO

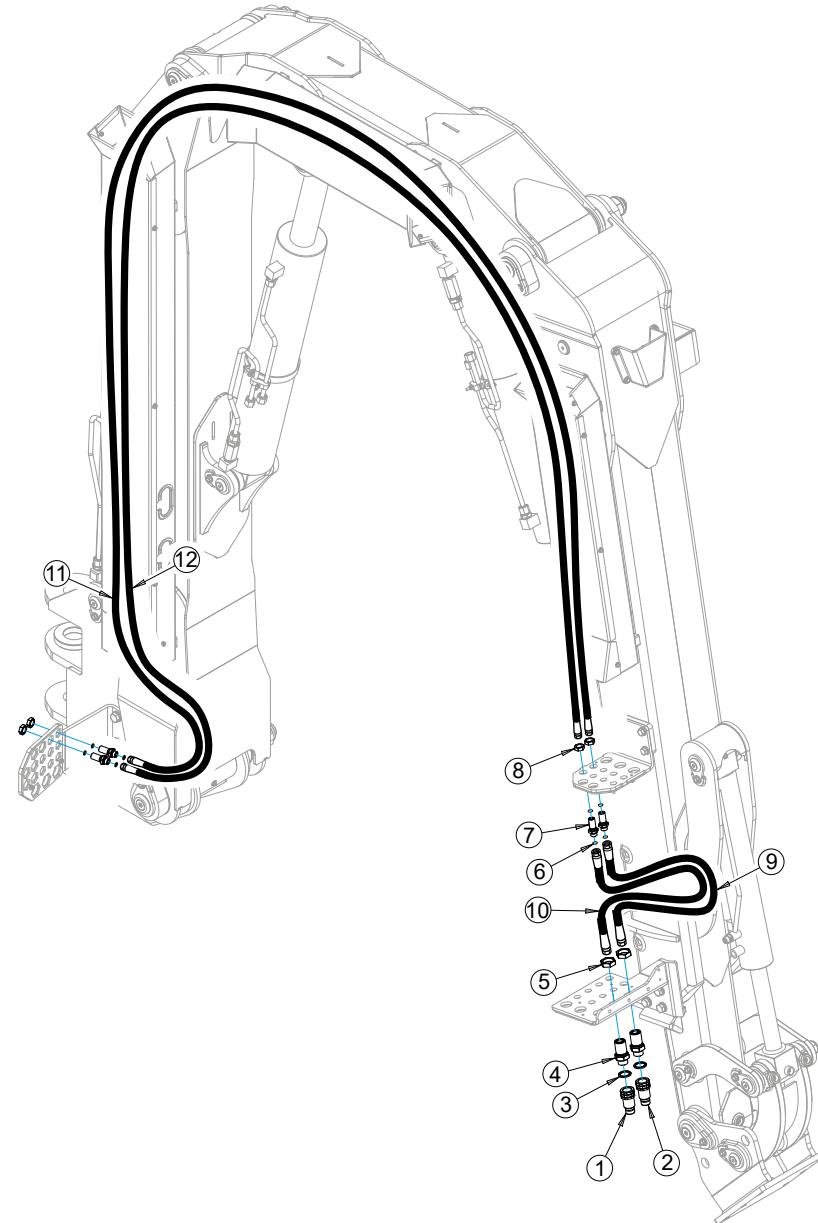
IMPIANTO OLEODINAMICO LINEA ROTAZIONE FRESA • HYDRAULIC SYSTEM - ROTARY TILLER ROTATION LINE • CIRCUIT HYDRAULIQUE LIGNE ROTATION FRAISE • HYDRAULI-
KANLAGE LINIE FRÄSENDREHUNG • INSTALACIÓN OLEODINÁMICA LÍNEA ROTACIÓN FRESA



IMPIANTO OLEODINAMICO LINEA ROTAZIONE FRESA • HYDRAULIC SYSTEM - ROTARY TILLER ROTATION LINE • CIRCUIT HYDRAULIQUE LIGNE ROTATION FRAISE • HYDRAULI-KANLAGE LINIE FRÄSENDREHUNG • INSTALACIÓN OLEODINÁMICA LÍNEA ROTACIÓN FRESA

N°	CODICE	Q.TA'	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BESCHREIBUNG	DESCRIPCIÓN
1	E620MFIRG038	1	INNESTO	COUPLING	EMBAYAGE	ANSCHLUSS	ACOPLAMIENTO
2	E620FFIRG038	1	INNESTO	COUPLING	EMBAYAGE	ANSCHLUSS	ACOPLAMIENTO
3	E624BS000038	2	BOLT	BOLT	BOULON	BOLZEN	BOLT
4	E61101116038	2	PASSAPARETE	CONNECTOR	PASSE-PAROIS	KABELDURCHFÜHRUNG	PASAPARED
5	E61700111609	4	DADO	NUT	ÉCROU	MUTTER	TUERCA
6	E61103801116	2	PASSAPARETE	CONNECTOR	PASSE-PAROIS	KABELDURCHFÜHRUNG	PASAPARED
7	ENG62102000632	1	TUBO	HOSE	TUBE	SCHLAUCH	TUBO
8	ENG62102000631	1	TUBO	HOSE	TUBE	SCHLAUCH	TUBO
9	ENG62102000630	1	TUBO	HOSE	TUBE	SCHLAUCH	TUBO
10	ENG62102000629	1	TUBO	HOSE	TUBE	SCHLAUCH	TUBO

IMPIANTO OLEODINAMICO LINEA APERTURA PROTEZIONE FRESA • HYDRAULIC SYSTEM - ROTARY TILLER GUARD OPENING LINE • CIRCUIT HYDRAULIQUE LIGNE OUVERTURE PROTECTION FRAISE • HYDRAULIKANLAGE LINIE FRÄSENSCHUTZ-ÖFFNUNG • INSTALACIÓN OLEODINÁMICA LÍNEA APERTURA PROTECCIÓN FRESA



**IMPIANTO OLEODINAMICO LINEA APERTURA PROTEZIONE FRESA • HYDRAULIC SYSTEM - ROTARY TILLER GUARD OPENING LINE • CIRCUIT HYDRAULIQUE LIGNE OUVERTURE
PROTECTION FRAISE • HYDRAULIKANLAGE LINIE FRÄSENSCHUTZ-ÖFFNUNG • INSTALACIÓN OLEODINÁMICA LÍNEA APERTURA PROTECCIÓN FRESA**

N°	CODICE	Q.TA'	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BESCHREIBUNG	DESCRIPCIÓN
1	E620MFIRG034	1	INNESTO	COUPLING	EMBAYAGE	ANSCHLUSS	ACOPLAMIENTO
2	E620MFIRG134	1	INNESTO	COUPLING	EMBAYAGE	ANSCHLUSS	ACOPLAMIENTO
3	E624BS000034	2	BOLT	BOLT	BOULON	BOLZEN	BOLT
4	E61103410316	2	PASSAPARETE	CONNECTOR	PASSE-PAROIS	KABELDURCHFÜHRUNG	PASAPARED
5	E61701031611	2	DADO	NUT	ÉCROU	MUTTER	TUERCA
6	E60117800874	4	O-RING	O-RING	JOINT TORIQUE	O-RING	JUNTA TÓRICA
7	E61103801116	2	PASSAPARETE	CONNECTOR	PASSE-PAROIS	KABELDURCHFÜHRUNG	PASAPARED
8	E61700111609	2	DADO	NUT	ÉCROU	MUTTER	TUERCA
9	ENG62102000635	1	TUBO	HOSE	TUBE	SCHLAUCH	TUBO
10	ENG62102000636	1	TUBO	HOSE	TUBE	SCHLAUCH	TUBO
11	ENG62102000633	1	TUBO	HOSE	TUBE	SCHLAUCH	TUBO
12	ENG62102000634	1	TUBO	HOSE	TUBE	SCHLAUCH	TUBO

Annotazioni

Data

Annotazioni

Data

Horizontal lines for notes in the left section.

Horizontal lines for dates in the left section.

Horizontal lines for notes in the right section.

Horizontal lines for dates in the right section.



ENERGREEN SRL

Via sabbioni, 16

36026 Cagnano di Pojana Maggiore (VI) - ITALY

Tel. +39 0444 1511 200

Fax. +39 0444 1511 252

www.energreen.it

commerciale@energreen.it



AZIENDA CON SISTEMA
DI GESTIONE QUALITÀ
CERTIFICATO DA DNV
= ISO 9001 =
151550 - 2014